



— Атте, епё дневник җине шукулта мён-мён вёренме панисёне җырса пыратап. Есё мён җыратан?

— Мён тери пысăк саванăҗ пирён телейлё җёршывра, Сталинла Конституци хёвелё айёнче пурăнма, ёҗлеме,—саван җинчен җырса пыратап ывăлам!

Анне ыйтаӳ:

— Мён таватӳн?

(Вӳл хӳй ёне сӳваӳ,
А епё—чӳхсене шутлатӳп.)

— Ху кала-ха есё?—

Тетёп епё.—Мице кунта? Пёлместёп.

Пёлместёпех. Ана ӳнлантӳм.

Шут ёсне пёлеп пулсан та—

Чӳхсен шутне мانتӳм.

Мицеччё-ха? Мице..

Ситрё ситмёл вицё!

Хам татах шутлатӳп:

Пурне хысӳн пурне хутлатӳп.

Картиш тулли вёсем—

Самӳр пёсехелёскерсем:

Хӳшё йурласӳ, какаласӳ...

Туй арамсем пек уткаласӳ.

Анне ёне сӳваӳ,

А епё—чӳхсене шутлатӳп.

Амбартан асанне тухаӳ

(Вӳл ёнтё пите вата).

Ана чӳхсем

Тахсантанпах тастан палласӳ.

Мёншён тесен—

Вӳл вёсене пёрчё сапса параӳ-ске.

Чӳхсен чёлхине те пёлет,

Чӳхсемпе чӳхсемле пуплет:

„Кӳт-кӳ-ӳ! Кӳт-кӳ-а-ах!

Килёр, килёр кунтарах!

Маӳак тӳвӳр ытларах...

Вара татах сапса параӳ!“

Ана 7—8 чӳх ответлесе,

Аслак ӳнчен кӳтиклесе,

Сӳмарта туса анасӳ...

Пёрчё сӳхма хыпаланаӳ.

Анне ёне сӳваӳ.

Пёр ёнене сёс мар—

Теприне сума пикенчё.

Пуртрён сас ӳнанраӳ,

Мана ӳмӳк ӳхраӳ:

„Пицнё пасӳрах икерчё!

Кёр ёнтё!

Ха, тӳраӳ вӳл... телённо“.

Телённоён сёс мар

Сак тулли пурнӳсран—

ӳмӳкам, ес ӳнлан:

Сич ӳул килте пулман,

Сич ӳул сире курман.

Кил-ӳышри пурнӳспа

Пӳан ак курнӳспа.

Анне ёне сӳваӳ.

Пурнӳса тавтаваӳ.

Витре сётпе тулаӳ,

Анне ӳӳл-ӳӳл кулаӳ,

Калаӳ:

„Тата тепёр витре пулаӳ“.

Тулли витресем пек хитре

Хаваслӳх ӳалкӳшаӳ питре.

А еп пӳхса тӳратӳп,

Суӳхсене шутлатӳп.

Мицен кунта? Мице...

Ситрё ак вунвицё.

Татах нумаӳ вёсем—

Вӳрам сӳмлӳскерсем:

Картиш илемне кӳресӳ,

Хӳшё путек ёмёртесӳ,

Хӳшё ӳшӳ шыв ёсесӳ.

Пурте самӳр, пурте тутӳ—

Умра вёсен—симёс уӳ.

Ак ӳерипенён, майёпе

Усӳлаӳ вите аӳкё—

Тухасӳ сыснасем таватӳн:

Иккёш сӳмрӳк, иккёш вата.

Ваттисен вуншар сӳрӳ—

Хӳшё шуӳ, хӳшё хура.

Пурте таса. Таса та сӳта...

Пӳхса тӳратӳп—чудӳ!

Умра ак вӳкар мекёрет.

Хапхаран атте кёрет:

— Аӳа, ывлӳм, апатланар,—

Тесе пурте чёнет мана.—

Апатланар та тумланар,

Клуба кайма хыпалакар,

Унта пӳан лекци пулаӳ.

— Кам вулаӳ?—тетёп еп.

— Хам вулатӳп!—тет атте.

Ёненетёп.

Пыратӳп, тетёп.

Анне ёне суса пётерчё.

Сёт витрине сёклетёп,

Сёклетёп те пурте кёретёп.

Сар туӳаран пицнё икерчё

Сут сатмари сӳ ӳшёнче

Пасланаӳ сётел ӳнче.

Сийетпёр.

Чейне те ёсетпёр.

Шур сӳмартасене шаккатпӳр.

Пёр-пёрин ӳине пӳхатпӳр,

Пӳхатпӳр та хавхаланатпӳр.

Пит аван-ске тӳван сёмйере

Лармашкӳн тулли кёрекере.

Ак сӳмавар чаш-чашкӳраӳ.

Радио музыкӳ параӳ.

Ларнӳ сёртех килте еп

Мухтавлӳ Мускава итлетёп.

Пит аван-ске тулли пурнӳспа

Пурнакан кил-ӳышпа курнӳсма.

Велосипед хысӳн велосипед

Клуб умне чупса ситет:

Сыннисем сиксе анасӳ,

Пухӳва хыпаланаӳ.

Ак епё пухура

Хамӳр ӳал-ӳышсене курап.

Каласӳсё. Мухтанаӳсё.

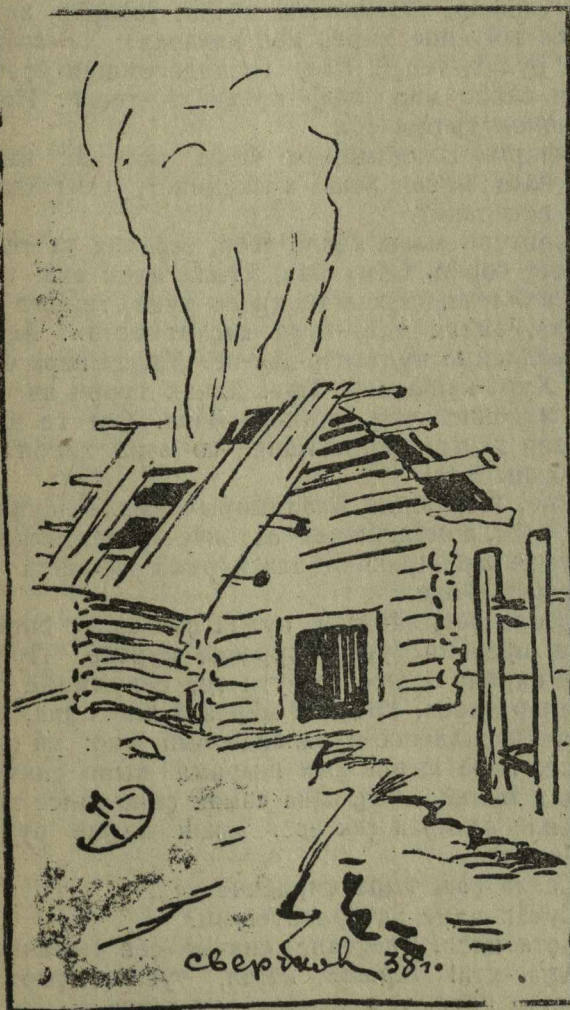
Хайсемпе паллаштарассе,
Ханана пыма сунассе.
Пит аван-ске тулли пурнаспа
Пурнакан йал-йышпа курнасма.
Пуку шйпланче.
Кун йёрки пусланче.
Атте сухала шалай. Йёри-тавра пахай.
Лекци вулама пуслай.
Калай вай, сулленхи пекех,
Вайла тырпул тума майсем пурри синчен.

— Шанмала мар текех—
тет вай,— санталак сине.
Пурте хамартан килет,
Хамар хёрсе ёсленинчен.
Калай атте керхи калчасене
Мёнле хёл касарма кирли синчен.
Ана итлессе. Итлессе те тйнлассе.
Калай атте ман, опытник-сйнавсй.

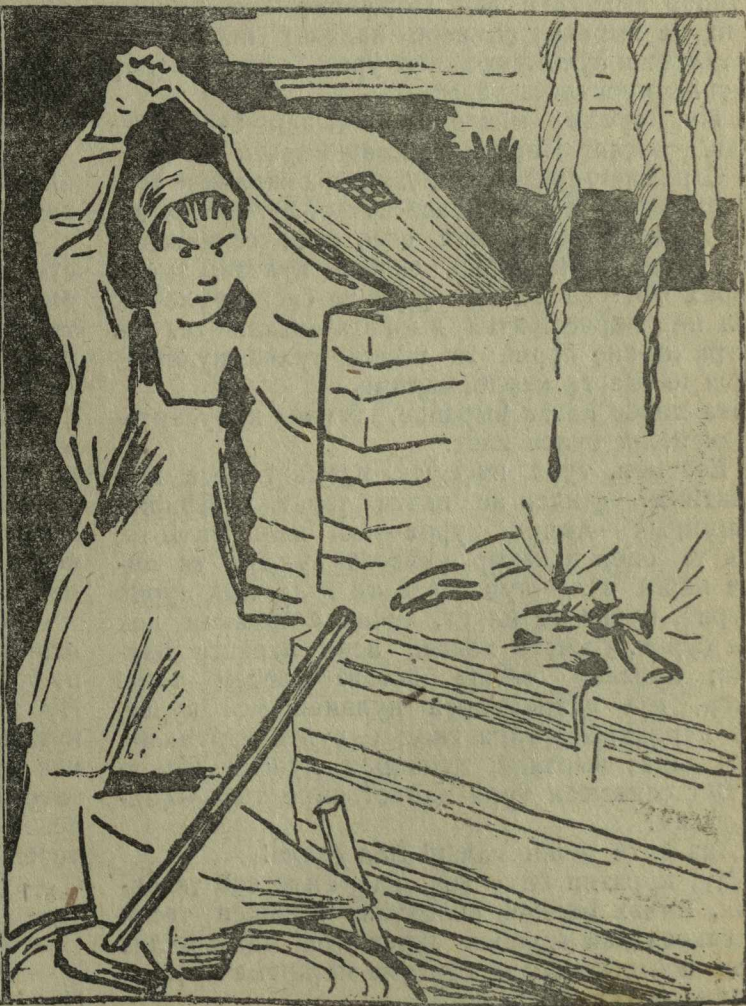
М. П.

Тимёрс-ласси

— Тул йенчен—вут тухай, шал йенчен—шыв йухай. Сав мён пулай?
Вярнар районёнчи „Большевик“ колхозри тимёрс ласси пулай.
Акай вай:



Тул йенчен



Шал йенчен.

Тулта апрель, саванпа мужикѣн, йаланхи пекех, сѣмели сук.—Йәлт сисе пѣтерчѣс, њањаксем, хѣле прасник туса ирттерчѣс, анчах суркунне ситес умѣн хырамѣсем пѣрѣнсе ларчѣс!—шухашлаѣ Порфирий Владимирыч хай әссѣн; хай вәл, йури тенѣ пекех, хаѣ сѣс пѣлтѣрхи уй-хир еснѣ катар-такан счотсене йѣркелесе ситерчѣ. Февральте йулашки сѣмелсене сапса пѣтернѣ, март уйәхѣнче вәл тырә пѣлмисенче ыртнә, хаѣ ентѣ, сак кунсенче, мѣн пур тырра шута илсе кѣнекери кирлѣ пек графасем сине сырса хунә. Иудушкә чѣрече умѣнче кѣтсе тәраѣ. Ав инсѣтрѣ, кѣпер сѣнче, пѣчѣксѣс урапа сѣнче ларса пыракан мужик Фока курәнса кайрѣ. Головлѡвәна пәрәнакан сүлйүпинѣ ситсен вәл тилхеписене темскерле васкавлән турткаласа илчѣ, пушә сук пирки, аран-аран утакан лашине аллипе хәмсарса хәрәтрѣ.

— Кунта!—пәшәлтатәѣ Иудушкә.—Иш лаши унән, тепле чѣрѣ йулнә. Анчах, пѣр-ик уйәх тәрәнтәрсан әна—самәй чипер лаша пулаѣ. Пѣр сирѣм пиллѣк тенкѣ, атту вәтәршпех те парән уншән.

Сав вәхәтра Фока тарсәсем пурәнәкан пүрт патне ситрѣ те лашине карта сүмне кәкарчѣ, вәл әна пѣр ытам вакланса пѣтнѣ утә пәрәхса пачѣ те, тепѣр минутран вәл Порфирий Владимирыч хай патне пыракан сѣнсене йаланах йышәнәкан хѣр тарсәсен пѣлѣмѣнче, пѣр урин сѣнчен тепѣр ури сине пускаласа тәраѣ.

— Ну, тусәм, мѣнле ыра хыпар калас тегән-ха?—пусләѣ Порфирий Владимирыч.

— Сапла вәт, судәр, кәштах тырә кирлѣчѣ те...

— Ма апла! Хәвәнне сисе йәтәр, пулас? Ах, ах, сүләх мар-ши сире! Вәт есѣр ерех сахалтарах еснѣ пулсан, нумайтарах есленѣ пулсан, турра ытларах кѣлтунә пулсан, сѣрѣ те сиснѣ пулѣчѣ. Кәсал пѣр пѣрчѣ шәтнә ыраңта—пәхан та, сав вәхәтра ик-виш пѣрчѣ те шәтса тухнә пулѣчѣ. Кивсѣн кайма та кирлѣ марчѣ.

Фока хирѣс калас ыраңне, темле хәйусәрта-раххән йәл-л кулса илет.

— Есѣ мѣн, турә инсѣ те, курмасѣ тесе шухәшлатним?—саплах әс парса тәраѣ Порфирий Владимирыч.—Анчах турри—акә вәл. Унта та, кунта та, епѣр иксѣмѣр каласнә хушәра та пирѣнпе пѣрле вәл,—пур сѣрте те вәл. Вәл пурне те кураѣ, пурне те илтет, анчах асәрхамаң пек пулса сүрет. Сѣнсем хәйсен әспе пурәнса пәхчәр-ха; курәпәр, мѣнле асәвѣс вѣсем мана! А епѣр, вәл асәрхамаңси пулнипе усә курса, хамәр пурләхран турра вәѣѣи сурта лартмаләх уйәрса парас ыраңне, хупахран хупахә сүрет-пѣр. Вәт савәншән турә памасѣ пире тырә—сапла-и, тусәм?

— Әна ентѣ мѣнне калән! Вәл сапла!

— Ну, куратни ентѣ хаѣ, хаѣ ентѣ есѣ те әнлантән. Анчах мѣншән әнлантән? Мѣншән тесен турә санран хай ырләхне сирсе йанә. Тырә пулнә пулсан саң, есѣ каллех сәмсуна кәсәртма пуслаттән, хаѣ ав, турра...

— Тѣрѣс вәл, ехер те епѣр.

— Чим-ха, епѣ калам. Йаланах сапла пулаѣ

вәл, тусәм, турә хәйне манакансене йаланах хай сѣнчен аса илтерет. Уншән үпкелешме кирлѣ мар пирѣн, әна вәл хамәра усә кѣрес, тесе, сапла тунине әнланас пулаѣ пирѣн. Епѣр турра астуса пурәннә пулсан, вәл та пирѣн сѣнчен манас сукчѣ. Пурне те панә пулѣчѣ, ырашне те, сѣллине те, сѣрулмине те,—на си! Выләхна та пәхнә пулѣчѣ—ав, лашу сан, йепле чунне усраѣ вәл апәрша! Чәх-чѣппүсене те, йешѣл сан пур пулсан, вѣсене те чән-чән сүлйѣр сине каларнә пулѣчѣ!

— Ку сирѣн йәлтах тѣрѣс, Порфирий Владимирыч!

— Турра чысласи вәл—пѣрремѣш ыраңта тәраѣ, унтан вара—аслисене, патшасем хәйсем хисеп тунә сѣнсене... сәмахран, помешчиксене..

— Ара епѣр, Порфирий Владимирыч, ахаѣ те ентѣ... Сапларах туйәнаѣ...

— Сана вәт „туйәнаѣ“, есѣ пуставра шухәшласа пәх та сутне ту, тен, тѣрѣслесе пәхсан, апла та мар, урәхла пулса тухаѣ. Хаѣ акә, ес ман пата ыраш илме килтѣн те—калама сүләх! Манпа сәвтери кәмәллә, йәваш; анчах висѣмсүл, асәтәватән-и, тырә ырма сѣнсем кирлѣ чухне, епѣ хам сирѣн пата, мужиксем патне, йәләнма пытәм, пуләшәр, тәванәмсем, тетѣп, хәтарәр, анчах есѣр еп ыйтнине хирѣс мѣн каларәр? Хамәрәнне ырас пулаѣ, теҗсѣ. Хаѣ господасемшән есҗеме елѣкхи вәхәт мар, хаѣ—ирѣкләх!—теҗсѣ. Ирѣкләх, анчах тырри сук.

Порфирий Владимирыч Фока сине әс панән пәхса илет; анчах лешѣ хускалмасѣ, кәнт хытса кайнә пек тәраѣ.

— Сәвтери мәнкәмәллә есѣр, саванпа та телей сук ентѣ сирѣн. Сәмахран, хамах илем акә: турри те пилленѣ, патши те хисеп тунә, темеле ентѣ мана, анчах епѣ—пуса кәсәртмастән. Әстан мәнкәмәлләнма пултарәп-ха епѣ? Мѣнех вара епѣ? Әман! Хурт-кәпшанкә! Тфу! Анчах турри ав, епѣ ләпкә иккенне кура, пиллерѣ мана. Хай те мана ырләхсәр хәвармарѣ, патшине те мана хисеп тумашухәш пачѣ!

— Епѣ, Порфирий Владимирыч, сапла шухәшлатәп, елѣк, помешчиксем патѣнче чухне, хаѣхичен нумай лайәхрахчѣ!—әна йурама тәрәшса сәмах хушаѣ Фока.

— Сапла сав, тәванәм, пулнә сав вәхәт сирѣншән те, прасник турәр, пурәнса куртәр. Пурте пурчѣ сирѣн: ырашѣ те, ути те, сѣрулмийѣ те. Ну, тепѣр тесен, иртнине мѣн аса илес әна, епѣ нумайччен сѣлленсе пурәнәкан сѣн мар: ун сѣнчен епѣ, тырә ыраң сѣн шырама пыни сѣнчен, таксанах маннә, ахаѣ кәна сәмах сине килсе тухрѣ. Мѣнле каларән сак есѣ: ыраш кирлѣ пулчѣ терән-и сак?

— Сапла сав, тырә кирлѣчѣ те...

— Сутән илме хәтѣрлентән-им?

— Әста илес! Кивсѣнле, сначәт, сѣн тырәччен!

— Ахти-хти! ырашѣ кәсал, тусәм, сьртаѣ! Пѣлместѣп ентѣ, тем тумала ман санпа...

Порфирий Владимирыч пѣр минутләха шухәша кайса тәраѣ, чәнахах та пѣлмест, тейән ес әна

мөн тума кирлине: „җынна пулашас кәмәлѣ те пур пек, ырашѣ те җыртаҗ пек“...

— Иураҗ, тусәм, тыррине Һана кивҗен те пама йураҗ,—тет вәл йулашкинчен:—җапла ара, төрѣсипех калас пулсан, ырашѣ җук ман сутмәләх: тура панә йапалапа суту-илү тәвас еҗе килѣштерме җәтәм җук ман. Кивҗенле вәт—йураҗ, Һана епѣ хаваслансах парәп. Епѣ вѣт, тәванәм, аста-ватәп: пайан еп сана кивҗен парәп, ыран—ес ма-на кивҗен паран. Пайан ман ытлашипех пур—ил, кивҗен ил! Пѣр пәт чѣрес илес тетѣн пулсан—пѣр пәт чѣрес ил. Җур виҗе кирлѣ пулсан—җур виҗе ил. Тен, ыран, еҗсем тепѣр майлә җаврәнса тәрѣс те, ман хамән та сан җүречү умне пырса шаккамала пулѣ: пѣр җур виҗе кивҗен памән-ши, Фокушкә,—җиме җук! темеле пулѣ, тен.

— Аста ѣнтѣ, есѣрех пырас җук та-ха, судәрү...

— Епех пырас җук, тѣслѣхшѣн калатәп-ха... Ун пек җеҗ җаврәнса тәрәҗҗ-и вара еҗсем ку тѣнче-ре. Ав хаҗатсем җинче җыраҗҗѣ. Наполеон тем тери җүлте тәнә пулсан та, итту еҗ кәларайман, Һантарайман. Җапла җав, тәванәм! Мѣн чухлѣ тырә кирлѣ-ха җак сана?

— Хәварән кәмәләру пулсан, пѣр сакәр виҗе кирлѣчѣ те...

— Йураҗ сакәр виҗе те. Анчах малтанах каласа хурап еп сана: җыртаҗ, тусәм, кәҗал ыраш, җавтери хытә җыртаҗ. Ак мѣнле тәвәпәр епѣр санпа: епѣ сана ултә пәт чѣрес виҗсе пама хушәп, ес вара мана, тепѣр сакәр уйәхран ун җумне ик-кѣшне хушса парән—вара вәл шәп та шай сакәр виҗе пулаҗ. Процент таврашѣ илместәп епѣ, ытлашшине ырашпах илеп...

Иудушкә сѣнѣвне илтсен, Фока сывләш җавәраймийех пулса кайаҗ, пѣр авәк вәл нимѣн те чѣнемст, хулпусҗийѣсене җеҗ хускаткаласа илет.

— Нумайтарәх мар-ши, судәрү?—тет вәл йулашкинчен, шикленнипе пулас.

— Нумай пулсан—урәххисем патне кай! Епѣ, тәванәм, ирѣксѣрлесе мар, чунтан пуләшас кәмәл-па сѣнетәп. Епѣ сана чѣнтермен, ес ху мана шы-раса тупнә. Есѣ—ыйтәвпа, епѣ—ответпе. Җапла вәл, тусәм?

— Җапли җаплах та-ха вәл, ытлашши нумай хушса пама ыйтнә пекрех-ха?

— Ах-ах-ах! А еп сана, тўрѣ мужик, йѣркелѣ сын тесе! Ну, каласам ѣнтѣ мана, мѣнпе пурәнма хушасшән ес мана? Ман ѣнтѣ расхутсене аҗстан тултарса пымала? Мѣн чухлѣ расхут ман—пѣлет-ни ес Һана? Ман расхутсен, ачам, вѣҗѣ-хѣрри те курәнмасҗ. Ман Һана пар, теприне җырлахтар, виҗсѣмѣшне вәлҗи кәларса хур. Пурне те кирлѣ, пурте Порфирий Владимирыча турткаласҗѣ, Пор-фирий Владимирычән вара, пуриншѣн те тўле-меле. Тепѣр тесен тата, җавә та пур: тыррәма епѣ купцана сутса Һанә пулсан—епѣ сѣтел җине шәнкәрт укҗа илсе хураттәм. Укҗа вәл, ачам,—таса еҗ. Укҗапа епѣ билетсем илсе тултарәп та, тѣплѣ ыраңа чиксе хурап та, процентсемпе уса курма пуҗлап. Шухәш та, хуйхә та җук; купонне касса илен те—укҗа пар. Ырашѣ хыҗҗән җўрес пулаҗ-ха, аппаланас пулаҗ унпа, тәрәшас пулаҗ! Мѣн чухлѣ типсе хухаҗ вәл, мѣн чухлѣ тәкәнаҗ, шәши мѣн чухлѣ җийет тата! Җук, ачам, укҗапа—аҗстан танаштаран! Таксанах аса кѣме вәхәт та мана, таксанах мѣн пуррине укҗа туса хумала та, тухса каймала сирѣн патәртан!

— А есѣр пирѣнпе, Порфирий Владимирыч, пурәнса пәхәр.

— Тем пекехчѣ, ачам, анчах вәй-халәмсем җук ман. Елѣкхи пек вәйлә пулсан, паллах ѣнтѣ, пурәнәттәм-ха, җапәҗәттәм-ха сирѣнпе. Җук, вәхәт, вәхәт ѣнтѣ канма. Тухса кайәп ак Тройцә Серги патне, тухса кайәп та, угодник хўтѣлѣхне пытан-са ларап, никам та илтеймест вара мана. Анчах мана җавтери аван пулаҗ: ләпкә, тўрѣ пурнәҗпа пурәнәп, шәп, ни җуйәхни-туни, ни харкашни, ни шавлани пулмѣ—пѣлѣт җинчи пек!

Пѣр сәмахпа каласан, Фока тем тѣрлѣ җавәрән-сан та, еҗсем пурѣ-пѣр Порфирий Владимирыч кәмәлне килнѣ пек майлашәнса пыраҗҗѣ. Анчах кунпа сахал-ха: Фока кивҗен илмели условисемпе килѣшне самантра, сценә җине темле Шелепихә тухса тәрәт. Ахаҗрен кәна, җѣтмен җерем, пѣр теҗсетин пулѣ ѣнтѣ җулмали, ун чухлѣ те пулай-масҗ пулҗ... Вәт җавна җулса...

— Епѣ сана кивҗен парәп—есѣ те мана пуләш,—тет Порфирий Владимирыч:—ку ѣнтѣ процент-семшѣн мар, ахаҗ кәна, хире-хирѣҗле! Тура пуриншѣн те, а епѣр пѣр-пѣрне пуләшар! Пѣр теҗсет-тина ес Һана, шўтле кәна җулса хуран, епѣ сана малашне манмәп, аса илѣп! Епѣ вѣт, ачам, уҗә җын! Ес мана пѣр тенкѣлѣх пуләшса паран, епѣ сана...

Порфирий Владимирыч тәрәт те еҗ пѣтнѣ йат-па чиркў җинеле пәхса пуҗҗапат, Фока та, Һана кура, сәхсәхаҗ.

Фока җухалаҗ. Порфирий Владимирыч пѣр лис-тә хут илет те, җот тытаҗ, җот шәрҗисем унән йәпәр-йәпәр тыткалама вѣреннѣ аллисем айѣнче сиккелесҗѣ... Пѣчѣккѣн-пѣчѣккѣнѣх цифрсем җару-сәр еҗскѣри ўсѣрсем пек ташлама пуҗласҗѣ. Иудуш-кә куҗѣ умѣнче пѣтѣм тѣнче тѣтре йевѣр тѣтѣмпе хупланса лараҗ: вәл, хѣрўленсе кайса, җавтери хәвәрттән җот җинчен хутсем җине, хутсем җин-чен җот җине куҗаҗ. Цифрсем ўсесҗѣ, ўсесҗѣ...

Алакѣр В. куҗарнә.

ТӘЛӘППА

Арси йәлѣнчи „Социалисәм никѣсѣ“ колхоз (Похвистнѣ районѣ, Куйбышев обләҗѣ) клубѣнче, 3—4 җѣр җын ырнаҗмәли залра, пѣр җѣтѣк тимѣр кәмака җунса лараҗ. Кәмакин ашши хәй таврала пѣр метр талкишне ашәтаҗ.

Җтенисене тәм шәлман. Хәшпѣр тѣлте мәкла-ман та. җўречисем җемрѣк. Җавәнпа та спекта-кәле пыракансем таҗта инҗе җула кайнә пек тә-ләппсем, аҗамсем тәхәнса пыраҗҗѣ. Җапах та шән-са кўтсе кайәҗҗѣ. Сурнә сурчәк җѣре җитиччен шәнса пәрланса, майәр ўкнѣ пек, шәкәртатса җупса кайаҗ.

Җил-тәман тухсан йур җавра җил пек җаврәнәт, куҗа та, җавара та кѣрсе тулаҗ. Клуба кѣртсе тултарнә йур кѣртне хуҗ те нѣме тусах тасаттар.

Хѣрлѣ Захар.

Тўрлетни

„Капкән“ журналән 9—10-мѣш номѣрѣнче пичетленсе тухнә „Сурри кәна“ заметкәри еҗ Вәрмар районѣнче мар, Вәрмар районѣнче пулнә.

„Кәтартмастәп вәсен умәнче хам айванләха“

Чәннә хәнасем пурте пустаранса ситнә. Йолкә тавра сұртасем йәлтәртатса сұнассә. Анчах уйав саплах ситеймәст-ха.

Сәнә сұлччен тата тәватә минут. Ку йулашки минутсем йурийех пәлахайа персе майәпен шәвәннән туйнассә. Аптранә йенне Кириле мучи халлап та пусласа пәхрә, анчах никам та итле-меннине кура, шәпланса каллех сехет йәппи сине пәхма тытәнчә.

Йулашкинчен стена сүмәнчи сехет үсәрме хәтәрленнә пек хайәлтатса илчә те, сапма пусларә. Пәрре, иккә... пиллөк... вуннә, вунпәр...

Вуниккәмеш сапни илтәнмерә: пурте саванәс-лән кәшкәрашса пәрне пәри сәнә сұл йачәпе сывләх сунма пусларәс.

Сасәсем пәртак ләплансан, Кириле мучи ура сине тәчә те, хәвәрттән унтала-кунтала пәхса илчә.

— Йураф еппин, — терә вәл, — сәнә сұл йачәпе епәр те ырләх-сывләх сунатпәр еппин. Ситнә уйава уйавласах пулаф, ним тума та сук.

Кириле мучи аллинчи сәра куркине үпәнтерчә те, турелккә синчи пула сине хайаррән пәхса пирус чәртрә.

— Сәнә сұл уйавне хирәс епә сур сәмах та каламастәп, — терә вәл. — Анчах сапах та әлөкхи уйавсем аванарахчә...

Унтан, хайне хирәс никам та тавлашманнине кура, сав сәмахнех тепәр хут каларә:

— Әлөкхи уйавсем аванарахчә, тетәп. Неччу ман сине ухмах йе әсран тайәлнә сын сине пәхнә пек пәхма. Ененерес-и? Ененеретәп те. Акә, пирән вәхәтра, сәнә сұл уйавә умән раштав пулаканчә, а халә—түрех сәнә сұл уйавлама тытәнассә. Тәрәссипе каласан, епә раштава хүтәлеместәп: хәвнах хакла лараф. Хайамат сине аңа. Пәр сәнә сұл та ситет, тейәпәр.

Анчах мәнле кәтсе илетәр-ха есәр аңа, е? Каләпәр, пәрне-пәри сывләх сунса сәра әсетәр, стакансем хирә-хирәс шаккатәр, тәрлә ситәнүсем тума сәнәтәр, а малала мән? Ак есә, шәлләм, инженер пулса әслетән, ухмах сынах та мар, тейәпәр, анчах мәнле каласрән-ха есә пасәр йулашупа телефон тәрах? Сывләх сунатпәр, терән те, пәтрә те-и? Епәр сәмрәк чухне чүречесен айне пыраттәмәр та, сәва тәләнчи сәсәпа сөхре хәпмали сәмахсем мекәреттәмәр. Йе тата ватәрах сын чүречи патне пырса „вечнайә памәт“ йурлаттәмәр. Тәнчере сук интереснә тухафчә, мәнтарән. Пур сәрте те уйав пек туйәнатчә. Сирән савнашкаллисем аста? Сук вәсем сирән, шәлләм!..

1908-мәш сұла кәтсе илнине аставатпәр. Сивә сирәм градусран та иртетчә пулмала. Епә ун чухне пәр пикене саварасшән вәтеленсе сүреттәм. Сак хәр пәр кәсхине ман пата пычә те „хапха умне тухса йумәс пәхас-ха, мәнле йәкәте качча тухассине пәлес“, тет.

Чупса тухрә хайхискер кәпе вәсәенех. Епәр шүт туса аләксене пәтәрсә тәкәлесе лартрәмәр. Пәртак тәрсанах, хайхи хәрача пирән аләка шаккама тытәнчә. Чүречерен те, аләкран та шаккаса пәхаф. А епәр илтмәш пулса балалайкә, калатпәр, пыр тәппе хыртарса тәрлә ухмахла йурасем йанрататпәр. Макарма пусласан сәс усса күртрә-

мәр. Ай-уй йатларә те вара хай пире!.. Йавәр тапри сәмәл пултәрах, мәскәнән!

Мән? Вәл савән хысән протутицә пулса вилнә мар-и, тетри? Сук, сук, ун чухне мар, пәр ерне кайарах үпкә чирәпе тата урисем шысәнса кайнипе вилчә. Мән ман сине тәләнсе пәхатәр есәр?

Мучи хай умәнче ларакан сәра куркине пушатрә те, каласма сәлтав шыранә пек пәртак чәнмесәр ларчә.

— Ак есәр тавлашатәр, — терә вәл. — Анчах сирән тавлашура нимәнле хәрүлөх те сук. Пәр-пәр-ринпе киләсхә пыратәр. Пирән вәхәтра кашни харпәр-хәй сәмахешән тәрафчә. Иккәмеш сехет тәлнеле обйазәтәлнә сапәсу пусланса кайафчә вара. Пәррехинче ман йулташ хайән сәмахне сийеле кәларма тәрашса Сунас Йакусинне хәлхине сыртса татнәччә. Сәнә сұл кәссенче хәна-мәне чәнсен епә йаланах хәве пәр-пәр йавәр йапала чиксе кайаттәм...

Сәнә сұл кәссенче хәрсем мәншән пусләх йавантаринне пәлетри есәр? Шәтәрнек мәншән ыталанә? Ак есәр, сәмрәк ашпирант, пәлетри сәксене? Вәт пәлместәр те. Аңа хәрсем качча тухас умән сапла хәтланнә, мәнле сынна кайас-сине пәлме. Епә пурне те пәлетәп.

Унтан мучи крешчени уйавә синчен, пәр шәтәкәнче шыва кәрсә кәшт сәс аңса кайманни синчен тата йулашкинчен мәнкун синчен каласа парса авалхи йурра чәсма тытәннәччә, сынсем сәтел хушшинчен тухса пәтрәс.

Сәмрәксем ташә пусларәс. Мучи кәсса кайсах вәсен сине пәхса тәраф. Паллах, ташә ун кәмәлне кайаф. Анчах, сәмрәксенчен хәшә те пулин хай патне пырсанах, вәл күрәннә пек пулса сәмкине картлантараф.

— Сапла ташлассә-и аңа? Вәт әлөк ташлафчәс тәк ташлафчәс. Сүсү виреле тәрса кайаччә курсан.

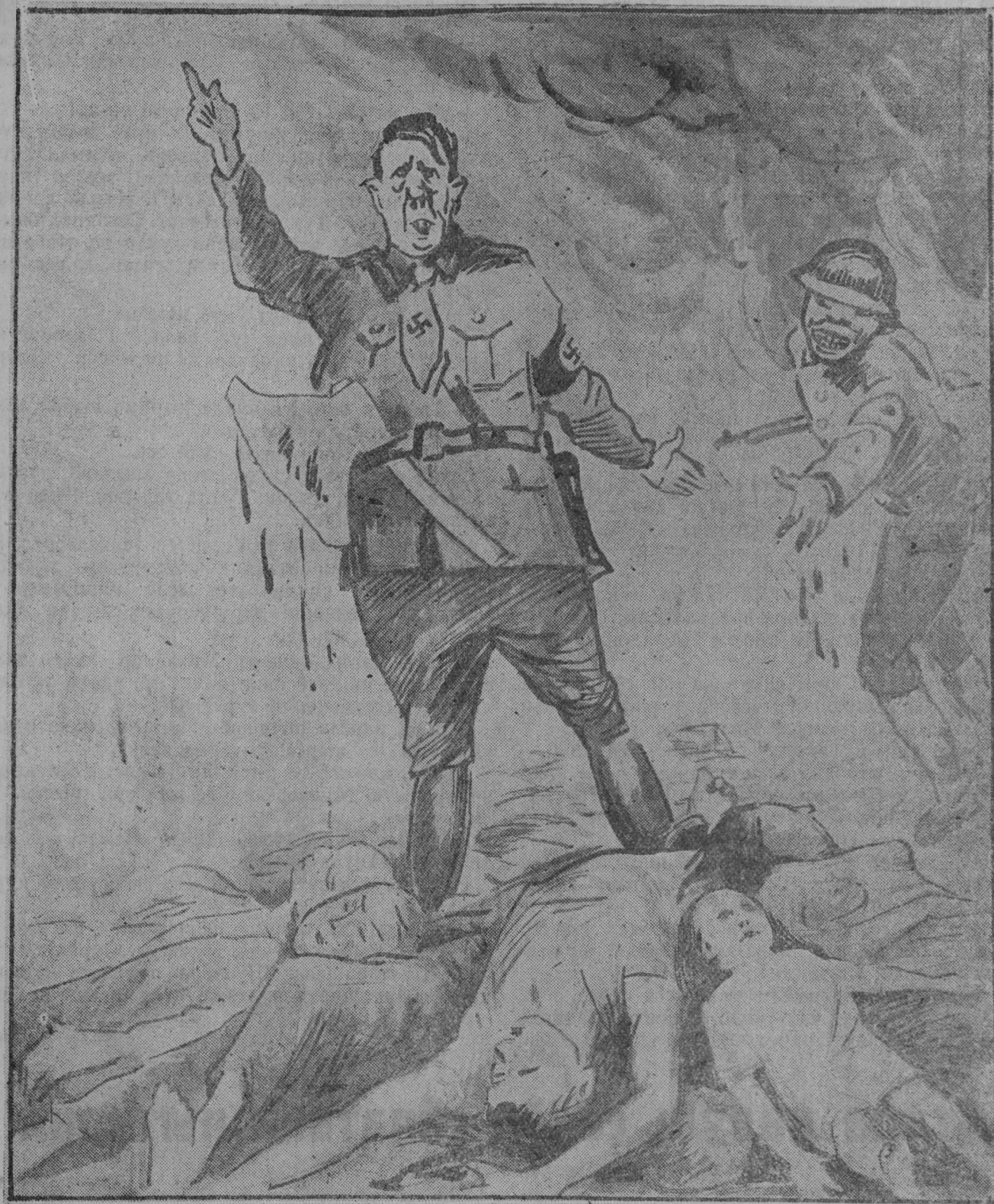
Кәсхә ватә Кириле сывәрма карә. Пәр сур сехет пек иртсен унән ывәләпе хәнисем йунашар пүлөмре такам мәкәртатнине илтсе аләк патне пычәс.

Кириле мучи хайпе хай каласаф:

— Вәсен пурнәсәнчен тәләнсе, кәтартмастәп хам айванләха... Пирән тымартан тухнә ачасемех әнтә, әнер сәс-ха—ним те мар пулнә. Ак халә пыр та калас вәсемпе—пәри инженер, тепри—ашпирант, виссәмәшә—учитәл. А епә пур—аллә сұла ситиччен витерен тухса кураймарәм, аса сапасшә кулак патәнче пилөк аврәм. Саванәс курни синчен калама та кирлә мар: пәр-пәр йәке-хүре сапса пәрахсан кулса курнә пулә сәс... Вәхәтсәр суралнә сав. Халә пулсан, тен, епә те ашпиранта тухнә пулаттәм. Йураф, Совет вләсә пулчә. Әлөк пулнә пулсан, ыткаласа сүреме тиветчә... Сәмрәксем чәйе сав вәсем: пәлөсә хәсан суралмалине. О!.. пиллөкәмеш сехет әнтә, саплах никампа никам та сапәсакан сук.

Йураф әнтә, кәтартмастәп вәсен умәнче хам айванләха.

Фашисам тискерлөхёпе расса теорийё



ГИТЛЁР: Шурă расса́на хўтёлетёп епё. Йеврейсене ви́лём! Католиксене ви́лём!.. Сыв пулччăр йапонёцсем!

Пысак

Таван йал сәи-пиче 10 сул хушшинче чылай сәенелме пултарнине Михайләв Иван малтанах, хуларә чухнех пелнә пулин те, ун чухлех улшә-нассине шухашламан. Колхоз туса лартнә сурт-йерсем кәна мар, колхозниксен сурчәсем те ёлөкхинчен тем тери пысаккән кураннә ана.

— Ак сан пиччу киле,—тенә ана лартса киле-кен колхозник.—Ситрёмёр.

— Суйатән пул,—тенә хиреç вәл ёненмесёр.—Пурчә ытла пысак.

— Суйса мар. Виçемсул лартрә вәл ана. Хә-вәр хушәра сыру суретмен те, пелмен ёнтә есә. Сапла, пиччун пурчә сак. Ситрёмёр.

Михайләв пурте кечә, пиччешәпе инкешне ал парса чуптуса илчә. Унтан вёт-шакәр ачасем сине теләнсе пәхса тәчә:

— Ай, пысакланса кайнә! Ку Ваçса пулә,—терә пысакраххи сине кәтартса вәл.

— Çук. Ваçса вулав суртне, кайнәччә-ха. Ваç-саран кәсәнреххи-ха ку. Йәван йатли,—терә кулкаласа инкешә.

— Ну?! Ой, пысакланса кайнә! Ку Варвари йатләччә пулас. Аван-и, Варвари? Мана палла-рән-и?

— Ак кусене курман есә,—терә пиччешә ытти ачисем сине кәтартса.—Ку Мишә йатлә, ку Ко-лжә, ак ку тата—Машшә, чи пәчәкки, сәпкари—Тамарә йатлә.

— Ултә ача?!—Ой-ой-ой!

— Ултә нумай-и вәл? 18 пулсан нумай теме пулаччә. Пирән колхозра 8 ачаллисем, 10 ачал-лисем нумай. Никам та вәсене ытлашши нумай ачаллә, темест.

Инкешә вәрекен сута сәмаварә мән сәтел сине лартма йәтса пынине курсассән, пәр самантләха ним калама пултараймарә Михайләв. Кайран:

— Инке! Ой, пысак-ске сирән ку сәмавар,—терә.—Ун пек мәнтаяа аста туйаннә?

— Сәмавар? Пысак-и вара вәл. Пәр витре ыт-ларах кәна кәрет. Күршәрисен икә витре кәре-кенни пур. Ана пысак теме пулаф.

— Икә витре? Епә столовайра икә стаканран ытла ёсместәп. Ёсес килмест. Сәмавар, хусах пирки, туйанман.

— Икә стакан?! Пирән пәчәк ачасемех виçшер стакан ёсессә те, есә мәнә сын мәнле ик ста-канпах тәранан. Сахалске!

Ун умне инкешә сәмелисем лартса параф.

— Си-ха,—тет.—Сул сәнче ёшенсе килнипе хыраму хыр тәрнех хәпарса ларнә пулә-ха сан? Си!

— Ой, мән тери пысак кукал ку!

— Пысак-и вәл? Пәчәк тетәп-ха еп ана. Пысак-кине кәларман-ха. Пиçеймен пулә, терәм те. Си-ха, си!

— Касәкәсем ытлашши пысак сан. Тытма хә-рамала. Сисе йараймап. Çак касәкән $\frac{1}{8}$ пайне касса пар.

— Ма пайлас? Си. Коклетне те си-ха!

— Котлет? Ой, ку котлет ара манән пуçа тәхәнмали кепкәрән та мәнәрах пулмала. Ана сисе йарсан, вар-хырам ыратакан пулса ларә. Катарә ман. Вар-хырамри катарә. Нумай аш-паш сәме йурамасф. Тухтәр хушмасф. Çавәнпа, инкем, сак котлета есә вуникә пайа уйәр та, мана икә пайне кәна пар. Унтан ытла сәме халәм сит-мест, ёнен!

Çакна илтсен хәраса үкрә инкешә:

— Ай-уй! Пиçеймен пулә апла... Пәреләхе ка-çарах. Нихәсан та кәмакаран пиçмесёр кәлара-кан марччә.

— Пиçмен мар. Ун чухлә хырама вырнасаймә, тесе шикленерех тәратәп.

— Апла пулсан, чирлә пулә есә.

Çупа, сәмартәпа сәтма сәнче ашаланә шәртанә те тем чухлех, пысак. Тутлә тәпәрчә йәкерчи те пилтәх пысакәшех.

Ёснә-сәнә хушәра тем сәнчен те калаçрәç. Ра-диопа итленә оперәсемпе концертсем хәшәсем кәмәла кайни сәнчен те, саслә кино-фильмсем сәнчен те, тәнчери лару-тәрусем мәнле пыни сәнчен те, т. ыт. те.

Калаçса ларнә хушәра Михайләв хәйән тәван пиччешәпе инкешә сине пәхаф те, вәсем те ёлөк-хинчен пысакланнине кураф вәл.

Ларсан, ларсан пиччешә Ивана сарлака краваф умне сәвәтса пырса, сывәрма калаф.

— Ой, кроваф те пите пысак-ске. Уләп крова-чә пул ку! Минтерәсем те май çук пысак. Тү-шекки те.

— Кайәк-кәшәк нумай пирән. Мамәкә те, тәкә те пулаф. Аптрамастпәр.

Ирхине, тул сәталсан, инкеш ёне сунине курма тухаф.

— Ай-уй! Ёне мән пысакәш сирән?! Ёлөкхи пә-чәкәччә. Сыснасем—ой, шултәра. Сурәхсем те...

— Шултәра сәв. Шултәра пурнәсәпа пурәнәт-пәр. Çавәнпа пурте шултәра,—тет инкешә савәнса.

Иван Мучи.

Атәпа калуш сәрәк сәпатана пытарни

ИЛЛЕ ТУКТАШ

Ләп-ләп, ләп-ләп! тутарса утса пыраф сә-рәк сәпата тусанлә сулпала. Хәй шәлт сә-тәлсе пәтнә, сәсленсе кайнә хәрине аран-аран анчах сәтәркелет.

Кәна хиреç сәран атәпала вәр-сәнә калуш килеçсә.

— Аста кайан, сәпата тус?

— Ох тәванәмсем, ан та ыйтәр-ха! Хуçam килтен хәваласа кәларчә,—тет кусене хиреç сәрәк сәпата, хәшти-хәшти сывласа.

— Мән пирки капла айәпа кәтән тата?—анланаймасәр ыйтәсә лешсем.

— Айһа́м нимён те ҫук манан. Епё ун патёнке мён ҫуралһаран варах тарҫара пурантам. Сивё кунсенче сивёрен сыхларам ун урисене, йёпе кунсенче—йёперен упрарам, шарах кунсенче—шарахран хутёлерём. Халё ак колхоза кёчё те, мана, ватаскерне, пахча хыҫёнчи ҫырана ҫеҫ кайса ыватрё... Ех-ха-хай!

— Халё аҫта кайса ырнаҫма шутлатан вара?

— Хам та пёlmестёп аҫта кайассине, тава-на́мсем! Аптрана́ йенне, пёр-пёр хулана ҫитсе, мёнле те пулин утил-сырьо магазинне стоража кёрсе пулмё-и, тесе шутлатап. Унта манран йапахрах упар-тапарсене те илещё, тенине илтнеччё епё...

— Е-е, ҫук, йулташ! Унта сан пеккисем ҫине ҫавранса та пахмаҫҫё,—пұлчё а́на ҫаран ата́.

— Унта мёнле те пулин ёҫе йурахлисене анчах илещё,—а́нлантарса пачё ҫута́ каллуш. —А есё мёнле ёҫе йурахла? Вилмели кána йулна́ санан.

— Апла пулсан, аҫта кайса кёрес-ха ёнтё манан, тава́на́мсем? Калар хут есёр те пулин тархасһан!—тилмёрет мёскён саса́па ҫёрёк ҫапата, пёркеленчёк пичё та́рах йухса ана-кан куҫсу́лне шала-шала илсе.

Ата́па калуш пёр-пёрин куҫёнчен ытарла́н па́хса илчёҫ те а́на ҫапла каларёҫ:

— Акá мён, йулташ ҫёрёк ҫапата! Санан татах та пурна́ссу килет пулсан, кай луччё пёр-пёр музейа. Унта сана тен йыша́нёҫ.

— Ну, тавтапуҫ сире, ыра́ кáмáллá тава-

на́мсем! Пирён хамар йалтах колхоз музейё пурччё-ха. Кайса па́хам-ха еппин ҫаванта́ Есёр хавар та унталах ҫул тытма́тар-и?

—Епёр пуйан та културáла пурнакан колхозник патне ёҫе кёме кайатпа́р,—тава́рчёҫ ма́н кáмáллáн ата́пала ҫута́ калуш.

Ку са́маха илтнё хыҫһан ҫёрёк ҫапата вартах кайала таварёнчё те, ата́пала калуш хыҫһан лака́штатса утма пуҫларё. „Кусен ҫумёпе тен епё те ёҫе ырнаҫап“, тесе шутларё вáл хай ашёнче.

Кайсан-кайсан, кусен пёр лачака урла́ ка́смала пулчё.

Йашт! йарса пусрё ва́раман ҫаран ата́. Йарса пусрё те лачака тепёр йенне ка́сса та та́чё.

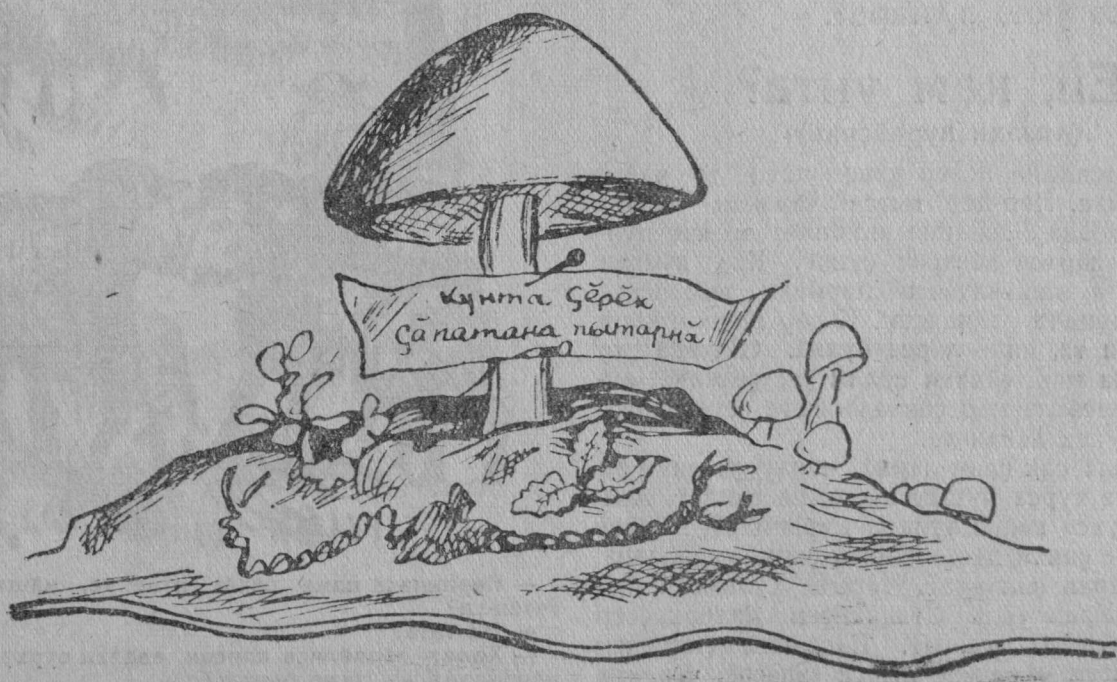
Пёррех сикрё ҫута́ калуш ҫамáллáн. Сикрё те, вáл та лачакан тепёр йенне ка́сса та́чё.

Та́калт! сикме пикенчё ҫёрёк ҫапата та. Пикенесси пикенчё, анчах ша́п та шай лачака варрине лачлатсе ўкрё. Укнё-ўкменех вáл пылчáк а́шне путса анса кайрё.

Ата́пала калуш ҫёрёк ҫапатаран кула-кула кёсех ҫура́лса кайатчёҫ. Унтан вёсем ҫапла шут турёҫ: тивёслё мар ҫёрёк ҫапата ҫул ҫинче йáваланса ыртмáшкáн. Ҫапла шут турёҫ те, а́на лачакаран туртса ка́ларса на-вус купи айне пытарса хучёҫ. Хайсем ҫав кунах пуйан та културáла пура́накан колхозник патне ҫитсе ырнаҫрёҫ.

Ҫапла пётрё хевтесёр ҫёрёк ҫапата пурна́ҫё. Тепёр ернерен уна́н вилта́при ҫине пы́сáк кáмпа шáтса тухса ларчё.

Акá вáл.



Стройтрест айёпёпе

Н. Свєрчков ўкерчєкє.

Стройтрест Шупашкарти ача суратмалы сурта питє вараха тасса тават.



— Кәна тимёр листа сине сыртармала пулнә. Суртне туса пєтериччен йавәс хәма сєрсє ўкме пултарат.

Ей, кам унта?

(Авалхи пурнәсран)

Чупаха Ваҗилийє кєсєр никам патне те кайма шухаш тытман. Пєр-пєр тытса чаракан йапала пулмасан Чупаха Ваҗилине нийепле те каҗ пулсанах килне лартса хаварас сукчє. Каҗ пулсан сахал-и кайса шәкалтатса лармали ырансем, сахал-и каласмалы самхсем. Кєсєр Ваҗили чєри вєрет пулсан та, киле ларса йулнә. Салтавє те пысәк йапала мар, сәпати кєлли сєс сєтєлнє, анчах сивє пылчәклә кєр сәнталәкєнчє сєтєк сәпатапа аҗта тухса кайан-ха.

Ваҗили урлә сак сине ларнә, чєркусси сине сєтєк сәпатине хурса пушәт вєссемпе саплаҗ. Арәмє кўрше тухса кайнә пулас, курәнмасҗ. Ачисем хәшє сєнтєре сине, хәшє кәмака сине сапаланнә.

Урамра кєрхи сил улаҗ. Чўречє хупписем шәкалтатасҗ. Урам урлә Стаппансен питєркєсєр хапхи уҗала-уҗала хупнаҗ. Касә-касә силпелєн йивәс сұлсисем чўречєне пырса сәпасҗ. Урамра

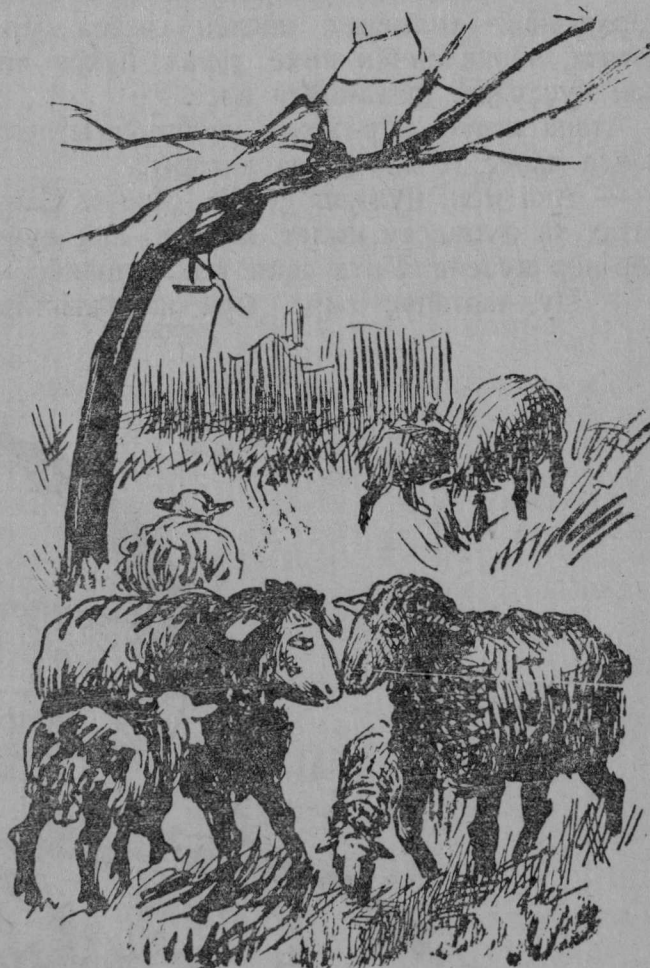
сєм тєттєм, куҗа чиксє шәтарас пек. Ситменни-не Ваҗилисен йытти такам сине сиксє ларас пек вєрет. Вәл пєрре карташєнчи пусма айне кєрет, тепєрре сил-хапха айєнчєн вєрет, анчах кил-сұрт сұмєнчєн хәпмасҗ, темєскєршєн хәранә пулас.

Чупаха Ваҗилийє малтан йытти вєрни сине аснє те илмен (йытән сав єс вєт), унтан йытти пєр чарәнмасєр хәраса вєрнине кура хәраса кайрє.—Мєншєн вєрет-ха ку?—шухашлаҗ вәл.—Кєрхи каҗ тєттєм, вәрсємшєн рай. Тапака вәрлама килмерєс-ши!

Ваҗили тапак сине ахалєх аса илмєст. Чупаха Ваҗилийє лартса ўстєрекєн тапак пєтєм йалта чапа тухнә. Тапакєпє пєрлє Ваҗилийє те йалта хисєплє ыранта. Хәватлә тапак туртасшән сахали йалта Ваҗилийє антәхса шыраса сўрекєнсем. Тапак чапє—Чупаха Ваҗилийє чапє, савәнпа та вәл халє сәпатине пәрахсах карташнє тухса кайрє. Хуҗи тухсан Пулкан йатлә йытти тўрєх сил-хапха йєннє ыткәнчє, анчах сил-хапха айєнчєн урамала нийеплє те тухмасҗ. Ваҗили вєскєртсє те пәхаҗ йыттинє, анчах йытти малала сикєт те унтан татах кайала чакса хуҗи ури хушшине кєрсє пытанаҗ.

Перестраховка

Н. Свєрчков ўкерчєкє.



— Пәранласа пама вәхәт ситнє те, кәштах тәхтас тетєп-ха?

— Ма тата?

— Халєх пәранласа парсан, авалхи сурхури йачєпє пәранланә ку, темє пултарєс.

„Мене вѣрет-ха ку?—шухашлаѣ Ваѣили. Хапхи ѣине тайанса урамала пѣхаѣ. Тѣр тѣттѣм. Тит-меннинѣ, ѣутѣ пѣртрен тухнипѣ ѣѣр тата тѣттѣм-рѣх туйѣнаѣ, халѣ хура ѣтена ѣине ѣѣмсуа тирѣннѣ тейѣн. Кѣшт тѣрсан Ваѣили куѣѣсем тѣрлѣ хуралтѣсен мѣлкисѣне уйѣра пуѣларѣѣ, ѣѣварѣнчи ѣѣлѣм муклашки те уйѣрмах пѣлѣра пуѣларѣ. Йѣтти уртѣннѣ йѣннѣлѣ пѣхаѣ те, Ваѣили тѣлѣнсѣх кѣйѣѣ. Пѣрт кѣтѣссинчен инѣ те мар хупахсѣм хуѣшинчи темѣскерлѣ йѣпала ѣуначѣсемпѣ лѣплѣ тутарса тѣраѣ.

— Ей, кам унта?—кѣшкѣраѣ Ваѣили. Сас-ѣѣвѣ ѣук.

— Ей кам унта? Мѣн ѣѣнмѣстѣн? Ак тухса уруна ѣѣпса хуѣссан!—ѣилѣнсѣ кѣшкѣраѣ Ваѣили. Сас-ѣѣвѣ ѣук. Сасартѣк ѣѣк вѣхѣтра йѣ хѣранипѣ, йѣ ѣѣнахах та Ваѣили куѣѣ умѣнчи вут пѣнчи мѣкѣлтѣтсѣ илѣѣ. Унчѣн те пулмарѣ, Ваѣили пѣртѣлѣ вѣшт тѣвайрѣ. „Шуйтан, шуйтан ку!—шухашлаѣ Ваѣили, йѣ вилнѣ ѣын килнѣ“.

Ваѣилисѣн хуѣѣнчи масар, ѣѣвѣнна та вѣсен урамѣнчи вилнѣ ѣынсѣне курнинѣ кѣлѣскалѣсѣѣ. Ваѣили кѣл тѣваѣ, анчах йѣтти вѣрмѣ нийѣплѣ те пѣрахмасѣ. Кѣшт тѣрсан ѣѣри лѣпланса ѣитнѣ вѣхѣтра Ваѣили пуѣнѣ ѣѣѣм пѣк шухаш пырса кѣрѣт: „Кулинѣ хѣраса ан ѣктѣр (унѣн арѣмѣ Кулинѣ йѣтлѣ), ѣѣри пит хавшѣк, ѣурѣлса ан кѣйтѣр. Арѣмѣсѣр йѣулас марѣѣѣ.

Пытармасѣр кѣласан, Ваѣили арѣмнѣ питѣ йѣурѣтаѣ. Хѣш ѣухнѣ Кулинѣ ѣѣна кѣссѣрен ѣынсѣм патнѣ кѣйѣ-кѣйѣ ларнѣран хѣтѣ та вѣрѣскалѣ, пир тукмакѣпѣ ѣурѣмѣнчен тивѣркѣлѣнѣ вѣхѣтсѣм те пулклѣнѣ, анчах ѣѣпах Ваѣили ѣѣна ѣѣлѣнмѣст, хисѣпѣ хурса пуѣнаѣ. ѣѣпла Кулинѣ ѣынчен аса илсѣн Ваѣили ѣѣтаймарѣ, тѣтах кѣртѣшнѣ тухса ѣѣл-хапхи урлѣ пѣхаѣ. Вилнѣ ѣын мѣлки ѣѣв вѣрѣнтах ѣѣпклѣнса тѣраѣ. ѣѣхѣхса та пѣхаѣ Ваѣили, кѣшкѣрса та пѣхаѣ, анчах мѣлкѣ вѣрѣнтан тапранмасѣ. Ваѣили умѣнчи икѣ ѣѣѣѣѣ: йѣ хѣйнѣ хѣтарса Кулинѣнѣ хѣратса вѣлѣрѣсѣ, йѣ Кулинѣнѣ хѣтарса вилнѣ ѣынпа ѣѣпѣсѣ хѣй пуѣнѣ хурасси. Пуѣѣнчи тѣрлѣ шухѣшсѣм вѣѣсен кѣйѣк пѣк вѣѣмѣ тытѣнѣѣѣ. Куѣѣулнѣ те тѣк-са илѣѣ. Кулинѣнѣ хѣтарас шухѣшна кѣлѣт ѣѣмнѣ халѣ ѣѣѣ тѣратса хунѣ вѣрѣм шѣртѣнѣ илѣѣ те урамала тухрѣ. Вѣл мѣлкѣ патнѣ ѣѣвхармасѣрах ѣѣна ѣѣпса пѣрахасѣн. Шѣртѣнѣ тѣсрѣ те пусрѣ мѣлкѣ ѣѣнѣ. Унтан ѣѣна ѣѣплах пусарса шѣртѣ тѣрѣх утса мѣлкѣ патнѣ ѣѣвхѣраѣ. ѣѣтрѣ, тытрѣ хѣйхи мѣлкѣнѣ. Ваѣили пѣхаѣ... унѣн аллинчи ѣѣлпѣлѣн ыткѣннѣ, кашта ѣѣнѣ типмѣ ѣѣкса хунѣ кѣршѣ Тийѣк Микѣлийѣ арѣмѣн кипки ѣѣкѣнса тѣра парѣѣ.

Тиххѣн Петѣррки.

ПУСМѢРЛАСА

Пѣдѣшѣ ѣѣймнѣ суйланѣ ѣухнѣ полицѣсѣм ѣынсѣнѣ пусмѣр-ласах суйлав урнинсѣм патнѣ сѣтѣрѣ-сѣтѣрѣ пынѣ.
(Хѣѣатсѣнчен)



— Ех, кахал! Суйлава пырасѣн мар!..

Телейлэ каş

(ПЁР ПАЙЛА ВОДЕВИЛ)

В Ы Ъ А К А Н С Е М:

1. НОСАВ—служашчи, хулары хваторге пурна, 35 суата.
2. НОСАВА—унан арәм. Хулары тумпа.
3. УХИН—колхозри коңух, 55 султа.
4. МУХИН—приста, синче ёслекен.

ДЕКОРАЦИ:

Пулём. Сылтәм йенче алак, тултан керекен. Сулахай йенче тепёр алак. Варёнке пысак чурече, сётел, пукан. Стена синче портретсем.

НОСАВ. Виçе ерне кётетеп ёнтё, пайан та килеймерё пулас.

УХИН. Кам килеймерё?

НОСАВ. Арәм. Хусана хырам кастарма кайна-чё те...

УХИН. Мён пулна апла?

НОСАВ. Киста теççё. Илтни?

УХИН. Мёнле, мёнле?

НОСАВ. Киста.

УХИН. Илтмен.

НОСАВ. Çаван пек чир пур.

УХИН. Чир? Чир йачё-и вара въл? Тур сырла-хах, мён чухлё сáмах пулё тёнчере, мёнле чир въл?

НОСАВ. Кистапа аптрама пуçласанах хёраpаман хырамё каранма пуçла.

УХИН. Ну-у?

НОСАВ. Ман арәман та киста чирё пулмала.

УХИН. Тен водянкá чирё пулё?

НОСАВ. Водянкá мар. Тухтáрсем пёлесçё ёнтё.

УХИН. Тен, нимёнле чир лекмесёрех ўсе пуçланá пул?

НОСАВ. Тем пекехчё те, пулмас-ске. Вунвиçе сул пёрле пурнатпá ёнтё, пёр ача та пулман.

УХИН. Манан акá вáтáр сул хушшинче вуникё ача пулчё, таватташё вилчёс, саккарёшё пурнаç-çё-ха, чиперех. Аслисем, иккёшё армине кайса килчёс ёнтё.

НОСАВ. Апла есё преми те илтён пул?

УХИН. Илмесёр. Илтём. Тавта пуçах ку самана. Тем пек çамáлáх пулчё вёт, таван атте хатёрлесе хаварни те ун чухлё хакла пулас çук.

НОСАВ. Шел! Манан вáт, ачасем темшён пулмасçё. Виличчен пёр ача курасчё, тем пекех савáнна пулаттáм. (Пауза). Есё хал те коңухрах пурнатни-ха?

УХИН. Çаванта.

НОСАВ. Аван. (Астуса). Да, тахáр сехетре пáрахут пулмала, епё приста́не кайса пáхам-ха, тен, арáм шáп çак пáрахутпа килсе ситё.

УХИН. Кайса пáх. Епё ларкалап.

НОСАВ. Виçе ерне хушши ёнтё кашни пáрахута кайса пáхатáп-ске. Пёрре, каçхине, çумáр çава!... пылчак... Водосветáн машинá пáсáлна иккен... çутá çук... аран-аран... тáват уран, киле ситрём. Киле ситсен те ырри çук. Вáрманти тунката пекех ларатáн вара. Ни санáнни пек ача-пáча çук, ни арáм çук, йура! хал кёсёр есё кёрсе вытрáн.

УХИН. Каça хирёс килтём те, áста кайас,

Хресчен суртёнче ыран çук, терёс. Ну, вара, хамáр йал çынни патне, Сáмса Улатимёре патне кёрес терём.

НОСАВ. Есё лашапа-и?

УХИН. Лашапа. Пулницáна килмеле килес терём те...

НОСАВ. Мён пулчё апла?

УХИН. Есремёт качаки, кёсех алла хуçа!чё. Ке!у кúртсен. ман Матру́н ёнесене кура́к су́лса панá пулна. Пирён сура́хсем хыççáн колхоз таки „Мурка“ та кёне пулна. Ман Матру́н, кура́кне сапалатса пама пёлмен, пахчаран илсе тухна́ та лашт пáрахса панá. Çикелетчёс, чиперех. Унччен те пулмарё, пуçларёс ман ёнепе колхоз таки тёкёшме. Турчунилтёрех. Ну, халтлаттараççё. Таки те çав... пилёк-ултá метр кайала чака! те... тў-рех ёне çамки çине. Ёни, такаран áслáрах видна́, така пек чакса хáтланмас! тўрех, такана карта сáмне хупáрларё те лартрё. Ну, тáрмашаççё... Кусем капла суранласа та пётёс, терём, йáпáр-йáпáр пúртмёнчен сулка́ илтём те, пуçларáм хá-валама... Аран-аран уйáрса йатáм. Ки!карти алакне хупáм та, сáлáп хураси, мёни... сáлáп хума, така въл, сын мар-ха, сёклине уçсах кёреймё-ха, тесе, шухáшласа тáратáп. По-онни!.. тутарчё те, килкарти алакё уçáлнипе мана ша-ан! тутарчё те, пёр виç метр пулё тáрт! сирпёнсе кайра́м.

НОСАВ. Таки áста?

УХИН. Таки—топ! килкартине кёрсе тáчё. Ман, пилёк телёнчен те, алá та, чáтма çук ырата! Çиленсе кайра́м, тáтам та... сулка́па патáм пёрре такана. Çемсе йáпалапа сáпни—áна вáрçтарни сех пулчё. Така сáленчё те, сáмсипе мáрт-мáрт! тутарчё. Епё хáранипе вáшт-вашт сёнехе, така ман хыççáн... пúрт алак хáлáпёнчен тытра́м сех, сёнех алакё шолтр! йáтанса анчё. Епё пúрте кёрсе тартáм та тўрех кáмака çине. Пáха! така, сёнехре никам та çук. Пуçла! вара ёлэкхи „сён салтак“ пек утма. Çур сехет утсан—тин тухса кайрё.

НОСАВ. Аллува áста ыраттарна́ ес?

УХИН. Вáт çав... килкартинче утканса кайна́ чух. (Пáрахут сáсси).

НОСАВ. Ну, пáрахут килчё. Сан йумахна пула... (кайма тáрат). Ах, да, есё никама та ан кúрт, асту!

УХИН. Кам килет сёр хута?

НОСАВ. Нумай пулмас! кунта, кúршёсенне пёр йёп йулмиччен тасатса кайна́. Кунта тёрлёрен сынсем пур. Атáл лараччен.

УХИН. Атáл лариччен, тек, хуларан хулана сýресçё пул çав. Кунта чáнах хáрамала. Епир, йалта сайра пitéрсе ыраттапáр.

НОСАВ. Ну, йурё. Еп вáскатáп. Ме сана уçси. Еп килмесёр никама та ан кúрт. (Кайа!).

УХИН. Вáррисем кашни каçах сýремесçё пул-ха... Тухса лашана апат парас та, унтан сывáрма та йура! Кайса пáхас... „Змейка“ пёччен тáрса та йáлáхрё пул. Ох, йурататáп еп лаша-сене! Алакне тултан пitéрес. ((Кайа!)).

НОСАВА (сáсси). Вовá, Вовá! (Чúречерен ша-

аіт). Ус! Епир килтёмёр. Вовә сывәратни? (Алак-е сәрана усса кёрет, аллинче ача). Йураф хам умра уса пур. Вәт, кётсе тәр вәл килессе. Алакәла). Кунта, кунта! (Мухин кёрет, аллин-е чемодан).

МУХИН. Килменни питё нумай пулаф те, ман-а кайнә.

НОСАВА. Ывәнтән пулө, чемоданне лартах.

МУХИН. Ана ырнастарәпәр-ха. (Лартай).

НОСАВА. Аста кайса сүхалнә-ха?

МУХИН. Ну, уксине паратәр пулө, ман вас-амала.

НОСАВА. Манән сүмра укса сук сав. Упәшка иличчен кётетәр' пулө.

МУХИН. Уксу сук пулсан пристәң синчех лар-алаччә санән. Епә ыттисенне сөклесе кайнә пу-латтәм. Халә ёнтә сан упашку килессе кётсе лар-ала-и?

НОСАВА. Тархасшән кётәр.

МУХИН. Санән упашку, тен, тул сүталсан-ин тавәрнаф. Манән мән чухлө ёслесси йулаф.

НОСАВА. Мән тума пултарәп-ха епә. Хөрхен есә мана. Епә пристәң синче пөчөк ачапа шәнса вилнө пулаттәм.

МУХИН. Санән улталама кирлө марччө.

НОСАВА. Мән ултавө пулчө-ха ку?

МУХИН. Улталамастан пулсан күр укса!

НОСАВА. Кётсе лар кәштах, епә сана уншән кәшт хууса парәп.

МУХИН. Хууса парсан татах хәт.

НОСАВА. Нумайах тәрас сук, килет. Епә сак ачана малти пүлөме ырнастарам-ха. ((Ачине). Ну-ну-ну!.. ан макәр... Е-е-е-ех! (Малти пүлөме кёрет).

МУХИН. Ек-кей, пәххалө, кётмелле пулчө! Тен кайарах кёрсе тухас. Тунас сук. Чанах. Кёрсе каласас та ёсе кайас. (Малти пүлөме кайаф. Ухин кёрет).

УХИН (хәраса). Кам уснә кәна? Чиперех питёрсе хәвартәмке. Йураф халә никам та килсе кёреймен. Пёр-пёр вәрә, килсе сакланнә пулсан, хупланас пулаф, пөтөмпөх. Пәхалә, аран чөре ләпланчө. (Ларай).

МУХИН (сасси). Уксине кайран паратән еппин?

УХИН. Мән? Кам унта? (Итлет). Шалта сасә-сем. (Хуллен пырса итлет) У-у-у... укса синчен каласасчө. Вәрәсем вөт, кусем? Вәрәсем. Пётрө пуф! Мән тавас-ха ёнтә ман. Мәнле сәланса йу-лас? Сук, хәрама йурамасф. Тытас пулаф.

МУХИН (кёрет). Халех.

УХИН (пүлсе). Стой! Мән тума килнө ес кунта?

МУХИН. Сана мән?

УХИН. Йөпле сана мән?

Стой, ан сывхар! Еп сана халә, хуши киличчен ништа та йамастәп.

МУХИН. Есә мән ухмаха йөртөн-и? Кам ы-рәнне хутән ес мана? Еп кунта чемодан сөклесе килтөм вөт.

УХИН. Мәнле чемодан? Камәнне?

МУХИН. Акә чемоданө. Пёр ачалә арәм сөк-леттерсе килчө.

УХИН. Кам арәмө вәл?

МУХИН. Сак квартирантән пул.

УХИН. Сук, ку квартирантән арәмө ача ту-масф. Ес мана кунта суйса улталас терөн-и? Сук. Епир пөлетпөр сире, вәрәсене...

МУХИН. Кам, епә вәрә-и?

УХИН. Вәрә пулмасәр. Питөрнө сөре мән тума усса кётөн, а? Бандит!

МУХИН. Еп бандит-и?

УХИН. Бандит пулмасәр.

МУХИН. Ёненместән пулсан халех майрине чөнсе тухатәп.

УХИН. Есир пурте пёр шутлә, пурте вәрәсем

МУХИН. Вәт ухмах старик! (Малти пүлөме кайаф.)

УХИН. (хуллен). Кусем хама та вөлерсе кайөс. Мән тавасши? Мана вөлерсен, ман Матрүн хуй-хәрсах вилет вара. (Пауза). Питөрес, питөрес! Ларччәрр хуши киличчен. (Питөрет). Те хурах кәшкәрас? (Алака усаф те) Хурах! Хурах! Хурах! (Алака хупаф). Кам та пулин илтрө-ши? Хәварт-рах хуши килесчө.

МУХИН (шаккаф). Ус!.. ус тетөп!

УХИН. А-а, лекрөри?.. Кунтан түрөх төрмене ёнтө сире. Илтрөни? (Пауза). Ох, чөре сиксех тухаф. Йураф халә алакне питөрме ас ситрө. Ун-сәрән аптрашки вөсемпе. Вот, шуйтансем, питөр-нө алака усса көнө. (Аса илсе) У-у... тулта татах виссөн-тәваттән пул-ха. Кунти алакне те питө-рес. (Питөрет). Халә ёнтө хуши киличчен ништа та тапранмастән.

НОСАВ (тултан алака шаккаф). Ус!

УХИН (хәраса чакаф). Вәрә! Чанах вәрә! (Пы-танай).

НОСАВ (сасси). Еп, ус хәвартрах!

УХИН (хәраса). Кам ес?

НОСАВ. Сана савах мар-и мән?

УХИН. Хуши никама та күртме хушмарө.

НОСАВ. Епә хуши пулатәп.

УХИН. Суйатән. Сан пек хуфасем малти пү-лөмре те пур.

НОСАВ. Ну, есә ушатни, усмастни?

УХИН. Ыран кил.

НОСАВ. Ухин, шуйтан, ухмаха йөртөни? Ус!

УХИН. Кам ара ес?

НОСАВ. Епә, Сәмса Олатимөрө.

УХИН. Чанахи?

НОСАВ. Чән пулмасәр.

УХИН (хуллен пырса усаф). Көр.

НОСАВ. Есә мән хәтланатән?..

УХИН. Ш-ш-ш!.. Вәрәсем.

НОСАВ. Аста?

УХИН. Малти пүлөмре.

НОСАВ. Ну-и?

УХИН. Чанах.

НОСАВ. Мәнле лекнө?

УХИН. Сәрана усса көнө.

НОСАВ. Есә аста пулнә?

УХИН. Лаша тәвартәм.

НОСАВ. Нумайәни?

УХИН. Пөрине куртәм, ыттисем шалта.

НОСАВ. Мән тавас-ха?

УХИН. Тем тумала.

НОСАВ. Милицине чөнес.

УХИН. Чөнес.

НОСАВ. Кайса чөн.

УХИН. У-у, епә хәратәп. Вөсем пөччен мар... Вөсем урамра та...

МУХИН. Ей, вы, мән тума питөртөр?

НОСАВ. Ш-ш-ш! Ан чөн!

УХИН. Йураф. Шалта унта хөрарәм та пур.

НОСАВ. Ну-у?

УХИН. Хёраәмё ачалла, тет.

НОСАВ. Йури, сынсем ан иккеленччёр тесе, ача пек туса йәтса сүрессё.

МУХИН (сасси). Ей, старик, есё ушатни-ушмастни? Нумайрах силентерсен еп сана пёрре сәппи-пех лапчәтатәп.

УХИН. Есир аңа тума аста ёнтё. Хаван ёмё-рёнте пайтах...

МУХИН. Епё санпа шўт тумастәп.

УХИН. Тухса пәх-ха кунтарах.

МУХИН. Усмасан епир кантәк витёр те кайма пултаратпәр. Усәр.

НОСАВ. Ништа та кайаймастәр, сире пур йенчен те савәрса илнё. Халех милиционер килет.

МУХИН. Ей, хуши майри, сан сәк алака усакан усси пур?

НОСАВА (сасси). Пур, пур. Мейёр!

МУХИН. Халех. (Сарапа уснә сасә.)

УХИН. Шалтан усса тухассё.

НОСАВ. Турчәкә ил. Епё ухватпа. Хатёрлен. (Хатёрленсе тәрассё). Тухнә тухманах йара пар пусёнчен. Епё уринчен. (Малти пўлём алакё усалай. Сапма хатёр тәрассё. Алак йар-р усалнә майн Носавә кёрет те алак патёнче тәрайт. Носавпа Ухин тёлёнсе хытса тәрассё те, кайран аллисене йерипен антарассё.) Машә!.. (Ухватне пәрахайт).

НОСАВА. Вовә... (ыталаса чуп тәвассё). Мён пулнә сире?

НОСАВ. Епир вәрәсем тесе...

НОСАВА. Ну, вәт ухмахсем!

НОСАВ. Операци мёнле?

НОСАВА. Пит аван иртрё.

НОСАВ. Нәмай касрёс-и?

НОСАВА. Нимён те касман. Ахалех кәларса илчёс. Епё аңа киле илсе килтём. Питё йавәр тайрё. таватә кило.

НОСАВ. Таватә кило? Мёнле йапала вәл?

НОСАВА. Халех кәтаратәп. (Кайайт).

НОСАВ. Нихсан та курман йапала.

НОСАВА (кёрет, аллинче ача). Ака, чёрескер

НОСАВ. Неушлё ача?

НОСАВА. Тытса пәх.

НОСАВ. Ача, ача, ача!.. Ухин, киста чирё пулман. Мёнле саванәс. Ухин, пәх-ха. манан та ача пур ёнтё, манан та. (Мухин кёрет).

НОСАВА. Вовә, сәк носилщике 5 тенкё укса парса йар-ха.

МУХИН. Виç тенкё сөх. (Носав укса парайт.) Тавта пус! (Кайайт).

НОСАВ. Еп хам та хирёс пытам, ёлкёреймерём. Ачи мёнле, ывәл-и, хёр-и?

НОСАВА. Ывәл.

НОСАВ. Ывәл. Ух-ти! Йепле, телейлё кәс! (Малти пўлёмә кайассё).

УХИН. Вәт так вәра тытрәм!

(Ч А Р Ш А В).

Семсе келеллө атә

Епё атә-пушмак сутакан магазинра 42-мёш номерлө ботинкә урана йурахлипе йурахлә маррине виссе ларнә хушәра, магазина упәшкипе арәмё пырса кечёс. Арәм патмарскер, хёп-хёрлө сәнләскер. Арсынё тексёмскер, пусне сёреде усса арәмё хыссан утаканскер.

— Атә пар-ха!—кашкәрса каларё хёраәмё.

Арсынё нимён те чёнмерё, кәсийинчен пирус каларчё те, саварне хыпрё.

— Кам вәлди?—ыйтрё продавец.

— Сәкна вәлди. Пәрах ёнтё пирусна... килсем кунтарах!

Арсынё малала пырса тәрайт.

— Мёнле йышши атә кирлө сире?

— Кавказски текенни сук-и? Аслә сынсем: вёсен подметки сүхе те сөмсө, тесе каларёс.

— Сук. Ахәлди пур. Парас-и?

Продавец пёр купа атә кәларса пәрахайт. Хёраәмё чылай вәхәтчен суйласа тәрайт те, ассән сывласа калат:

— Йавәртарах... Сирёпрех. Кун пекки йурамәст.

Упәшки, кирек мёнлине илсен те йурайт те, нё пек, ним интересленмесёрех атә сине пәхәйт.

Продавец таварне мухтайт.

— Ак атә та. Фасонё те лайах, сирёппине те сирёп. Подметкине тытса пәх-ха: чул пекех вёт. Тимёр тейён.

Арәмё продавец сине сиввён пәхса илсе, кашкәрса йанә пекех хыттән калат:

— Санран сирёп келеллине ыйтмассё, сөмсө-рех те сүхерех келелли кирлө.

Продавец хулпуссисене силлесе калат:

— Тёлентертёр мана есёр. Кашни етем сирёпреххине илесшён. Есёр сөмсине ыйтатәр,—тет

— Санән аңланса илмесен те йурайт,—тет пўлсе арәм.—Есё аңланаймасассән та, савә аңа пил лайах аңланайт,—тет упәшки йеннеле сиввён пәхса.—Пайан ирхине ман сине, темшён вара, силентнё те, мана атә келлипе тапса сәмкаран ыраттарчё. Пәхсан ләпкә етем пек курәнайт хай, килтискер кайәкран та усалрах. Анчах түрех калас пулат, ытти йапалапа сәпмасйт, атә келлипе те пайан сөс тапса йачё... анчах ун пек татах хәтланасран шикленмеле. Савәнпа аңа вәлди сөмсө-сөрех келеллө атә илсе парас шухаш тытрәм...

— Атә тәхәннә чухне, тем шырама пёшкённө те хай. Хам курман... Асәрхаман... Йатарласа тапманчё те,—терё арсынё, пусне тата айларах усса.

Арәмё продавца:

— Апла пулсан мана кирлө атә пулмарё сирён магазинра. Сук пулсан, тепёр магазина кайма тивет,—терё те, упәшкине сәннинчен йарсә тытса магазинран савәтса тухрө.

Продавец, вёсем аләкран тухса кайна-кайма-нах, чәтайманнипе, кулса йачё. М.

Гитлеран сѣлехе йухаѣ

Харлампіев ѱкерчѣкѣ.



Куѣ нураѣ те, шѣл витмест.

Нашһарсем

Пите түрех хайар, сиве җил қастарат. Ашанас шухашпа Амвроҗи пуп җур литр каларса анинчен ланкәртатса еҗре те, йулашкине лавҗа парса еҗсе йама хушре. Тата улт-җич километр каймала. Йал курәнмәҗ. Каҗ пулче. Җул хәрринчи төмес-кесенчен хура емелкесем шавәнма тытәнаҗ.

Лавҗа Йакур сеҳри хәпса тухнипе, лашине пәр май җурамә тарәх тивертме тытәнаҗ. Тиверт-нә май пупа йәләнаҗ:

— Таса аттем, турра кәлту есә! Ахалән пире кашкәрсем җисе йарәҗ.

— Турра кәлтума кайран та елкәрме пуле-ха,— тет пупе.—Пәшал хурса тухна пулсан хәрамаст-пәрче те. Пәшал вәл хирте-мәнте кадилә пекех усаля хатәр.

Кашкәрсем җывхарнә җемән җывхарса килнине кура, лавҗа пупа йәре-йәре тенә пекех йәләнма тытәнаҗ:

— Кәлтусамччә, итлесемччә,—тет.

— Йурә,—тет ана хирәҗ пупе. Пурттуна пар-ха. Хам тытса ларам. Пуртә вәл уйра тапәнакан-сенчен хәтәлма хәрес пекех пулашаҗ. Кашкәр җамкинчен пуртәпа хәрес хурсан, җынна тапәнай-ми пулаҗ вәл.

Нәмәллә каләҗни

Б. Аифиләв үкерчәкә
(Бүро-клише ТАСС)



ФРАНЦУЗ ИТАЛҖАНЦА. Айәп ан тәвах,
ман ура сан уру айне пулна...

— Ай, тур җырлахах,—йәнашса илет лавҗа Йа-кур.—Тархасшән турра кәлтуса кашкәрсене вәр-манала йар. Кәлтусан, тура пулашатех. Вәл пур-не те пултараканскер, пире кашкәрсенчен хә-тарә.

— Тура җине шанассине шан та, анчах ху та ахалә ан лар, тенә ваттисем,—тет ана хирәҗ пуп,—Лашуна хәвәртрах хәвала.

— Ай, таса аттем! Вилес умән җылаҳәмсен каҗарттарасчә.

— Елкәрән-ха. Пуртә алрах, куратән? Пуртә-сәр пуҗне җивәчрех җәҗе пулсан та ытлаши марччә те... Пур-и сан җәҗе?

— Җәҗе чиксе тухман. Ай, пачәшкә, каҗарсамчә җылаҳәмсене!

— Җылаҳ каҗарассине аппаланма вәхәт җук-ха. Куратән—кашкәрсене хирәҗ тәмала.

— Усала хирәҗ ан тар, тенәччә пулас та йе-ванкәлире,—тет пупа Йакур.—Җылаҳәмсем вәҗем-сәр нумай, каҗарса йарсам ентә, пачәшкә! Ка-җарттармасәр вилессәм килмест.

— Тәрәс, җылаҳ каҗарттармасәр вилни аван мар,—тет кәштах шухәшлакаласа илнә хыҗҗән хайхи пуп. Апла пулсан җапла тәвәпәр: епә келә сәмахәсене ашәмра каласа пырәп. Есә лашуна җине-җинех җурамәнчен тивертсе пырән. Кайала җавәрәнса ан пәх... Калама маннә: тура пулашни-пе җак кашкәрсенчен хәтәлсан, пәр мишук җәнах тата 50 тенкә укҗа парән. Чиркү вәлҗи. Килә-шетни? А?

— Ай уй, ма киләшмеле мар! Киләшетеп-җе. Ним те шел мар. Җәләнса йуласчә кәна.

Кашкәрсем кәштах йурткаласа җүренә хыҗҗән, кәсене тапәнмасәрах, хыҗалала тарса йуласчә.

Килне таврәнсан, Амвроҗи пуп кашкәрсене пула „еҗлесе“ илнә 50 тенкә укҗине тата пәр мишук ыраш җәнахне матәшкине параҗ те:

— Пәшал пулмарә,—тет.—Пулнә пулсан, каш-кәр тирәсәр нимәнпе те таврәнас җукчә, Кавир-тума шутсәр аван пулаҗчә. Тепринче Йәван ухутникрен пәшал илсе кайма манас мар-ха.

И. Д.

Хуйхәпа

— Ма, Иванов, еҗе-пәрахсах еҗен пайан есә?

— Пысәк хуйхә пулчә.

— Мәнле хуйхә ара?

— Енер 77 тенкә укҗана пәр пус хәвармиччен еҗсе йәна, җав хуйхәпа еҗсетеп.

М. Аркай.

Пуҗа кәнә шухәшсем

Общәствәлә кухнә плитаран лайәхрах, плита примусран лайәхрах, примус ним җукран лайәхрах

Санран член укҗи те илмесен, есә Вәрҗәлә ту-рәсәрсен союзә членәнче тәнине аҗстан пәлән-ха

Айван җын пуҗне те, айван еҗ туса хунә хыҗҗән аслә шухәш пырса кәме пулараҗ.

Пуш пуҗлә җынсем пуш парәппан җапасшә каҗсах кайаҗчә.



Маяк лартасси

Пёр йалсовет председателе хай есёсене ўрёк-сўрёк туса пынипе палла пулна. Ҷавскер пёрре халҳ пуххи пухтарна. Ҷулсем сине майак лартасси синчен доклад туса паня. Ун-тан:

— Кам сул сине майак ларт-ма ыранах тухас тет—алләрсе-не таратя!—теня.

Пухха пуханна колхозниксем пе йединоличниксем пёр-пёрин сине чяр пяхса илне те... ляхал-ляхал кулса йаня.

— Майак лартассине хирёс-и есёр? Ал таратма шухашламас-тяр, тесе вярсса такна вёсене председатя.

— Мён кашкаратя? Иртне ернерех майак лартса тухрамяр, есё тин аса илне. Ех, есё те сав!—тесе вярсса такна ана хирёс пёр колхозник.

Учотчик хушамачё

Малтикас Шёкёрти „Хёрлё Сухас“ колхозра (Шяхасан районё) кясал 5 учот-чик улаштартёс.

(Д. М. Иванов)

— Сирён учотчик мён йатля?
— Пайан—Павляв, ыран тем йатля пулая.

Ҷёнсул сине

— Ҷёнсула кётсе илес телёше-пе тухна расхутсене кам сине сырса хурас?

— Кам сине? Ҷёнсул сине.

Йумаё патёнке

— Асанне, вар ыратая. Сип-лесе паман-ши?

— Халё йершместёп; хам та варпа аптрарям, тухтяр патие васкатяп.

Суйма хятланаканскерсем

— Ман шутпа пирён ертел кясалхи плана 100 процент тул-тарна тухая.

— Ман шутпа 100 мар, 114 процент.

— Ма сан цыфри манчен ну-майрах тухна-ха?

— Мёншён тесен есё цыфр-сене маччаран илне, епё—кры-шя синчен.

Кёнекешён сунакансем нумайланаёсё

Кёнеке магазинё умёнчс виёсё сын витринари кёнекесене пях-са тарасёсё. Вёсем танине кур-сан, пёр аяккрахран иртсе кайакан сын, сасартак чаранса тарса:

— Мён ку сынсем,—тет,—ахалё пяхса тарася ие кёнеке туйанма черете таня? Черете таня пулсан, манан та йулас мар. Кайса тарас. Пёр-пёр паха кёнеке килне пулас.

Ахалех пёлме пулая

— Авал сапла калайчёс: сён-сул кас сурахсен картине кай-са, пёр сурах майне кураспа сыхмала. Ирхине ана кайса пяхмала. Сурахё ырман ие самяр пулсан, упайшка ие арям пуласси те сав сурах пекх пулая, тетчёс.

— Халё ун пек аппаланма май килмест.

— Ма?

— Пирён картари сурахсем пурте самяр та, ырманки пёре те сук та, кураспала сыхса ап-паланмасарах сурахё самяр пу-ласса пёлме пулая.

Йут сёршывсенчи каласу-сенчен

Германири вулакан

— Пирен инкене сёне роман-шан 5 суллаха хупса лартна.

— Писатёл-и мён вял?

— Писатёл мар, вулакан.

Франко штабёнке

— Фу, сямсана Испани халё-хё шарши кёчё.

— Ҷакса ие персе вёлерес.

— Мёне?

— Шяршине.

Дипломатсен лаборато-ринче

— Щелочь ырянне акялчан-сен планне илетёп, кислота ы-рянне—итальянёцсем аялантар-са панине (комментарисёе) иле-тёп... Вара...

— Вара мён тухая?

— Ватасёр тинёсре Германи крейсёрёсем сўрени.

Гитлёр тухса каланя хыёссян

— Арёслан тирё урайне сарма-пит аван пулмала.

— Ма?

— Британи арёсланё тирёнчон Гитлёр хайён урайне сармала-кавир тавасшан.

Хупанасёсё

— Сирён Германире театрсем нумай хупанна. Ма вял?—Пала-лах ёнтё—правитёлствя: граж-дансене театрта ма лартас-концлагёрсенче лартнипе те сир-тет тенёрен.

Пур-ха ҫанан пеннисем те

И В А Н А Р А

Вăхăт ирхи апатала ҫитсен, Айалкасси Куҫма, витеймелине сирсе пăрахрĕ те тăчĕ. Вара, ним тума аптăраса, сĕтел умĕнчи хыҫла тенкел ҫине пырса ларчĕ. Сĕтел ҫинче чернил кĕленчипе йунашар пĕр аҫмушкă тапак ларат. Мĕн тăвасси пур? Вăл йаланах ҫапла, вырăн ҫинчен тăрсан, ним тăвиччен малтан пўрте сĕрем тултарма вĕреннĕ. Ҫавăнпа та вăл сĕтелĕн пĕр кĕтесенче выртанкан райхаҫатан ҫуррин ҫуррине ҫурса илчĕ те, апа, тапак хурса чĕркемелĕх пуличчен, айăкисенчен ҫурса тикĕслерĕ. Вара,—ку ĕнтĕ нимле анланмала мар пулса тăчĕ,—аҫмушкăран тапак илел, тесе, виҫĕ пўрнине чернил кĕленчи ашне чиксе йачĕ. Сисмеле пек ĕнтĕ, чернил мĕн иккенне пĕлмеле пек пўрнисем. Ҫук. Аҫта пулчĕҫши унăн саккăр ҫавакан куҫсĕм? Елле вĕсем таҫта тула тухса кайнă? Вăл чернил ашĕнчи тахсанхи шăнасене пĕр чĕптĕм ватăрласа кăларчĕ те, хучĕ ҫине хурса, пикенсех чĕркерĕ. Ҫаварне хыпрĕ. Шăрпăк тивертсе паклаттарма пуҫларĕ. Чылайччен паклаттарчĕ, чыкарки ҫапах тивмерĕ. Шăрпăкĕсем ҫур карупка ытлашшипех пĕтрĕҫ пулсан та чылайччен шўсе выртнă шăнасем типсе ҫитеймерĕҫ пулас. Йулашкинчен, вăл апа ҫĕклесе ҫапрĕ. Урайне пĕр чыкаркă шăна лачлатрĕ. Куҫма тепĕр пўртне тухрĕ. Унта арăмĕ урамран тин ҫеҫ выҫаса кĕнĕ ачисене ҫакăр чĕлли ҫине турăх сĕрсе парат. Арăмĕ ун ҫинеле пуҫне ҫĕклерĕ те ҫаварне карса пăрахрĕ:

— Мĕн пулнă сана?—ыйтрĕ вăл.

— Мĕн?

— Ҫавару чернил кăна та.

— Аҫта-а?

— Ая, пăх-ха куҫкĕски ҫине.

Куҫкĕски ҫинче чăнах та унăн халичченхи ҫаварĕ мар, пайан ирпе шăнасене тутанса пăхнă ҫаварĕ курăнчĕ.

— Фу-ти... ачасем айланнă пулă ĕнтĕ... йĕрĕнчĕк!—паҫарах тухмали сурчăкне тин ҫеҫ сурса пăрахрĕ. Вара сентĕре ҫинчен шур пăрашук илчĕ, шчеткă, ҫамарта тĕслĕ супăнь. Кун хыҫҫан лахан ҫине те, лахан айăккине те шыв шапăртатма пуҫларĕ. Вăл мĕнле ҫавăннине пăхсан, тата паҫархи шăнасем ҫинчен мансан, апа чăнласах та културăна чухлакан ҫын темеле. Ҫапла калăпăр. Анчах лахан айăккинчен урайне супăнлĕ те пăрашукла шыв йухса тухнине курсан, мĕн темеле-ши вара? А вăл темĕскер мар, ун пеккине арăмĕ ирсеренех шăлса типĕтет.

Ҫак вăхăтра апа малти пўрчĕн чўречинчен килсе шаккарĕҫ. Пилĕк ҫулхи ачи, турăхпа варланса пĕтнĕскер, унта чупса кĕчĕ те:

— Атте!—терĕ вăл ашшĕне,—сана йайсовет канчелейайне чĕнеҫҫĕ. Канасйу пуйат,—тет.

— Ҫавăнат те,—терĕ апа ашшĕ. Ачи мĕнле кĕнĕ ҫаплипех урамала чупса тухрĕ.

Куҫма, йулашкинчен, ҫавăнса пĕтерчĕ. Шăланса типĕнме тепĕр пўртне кĕчĕ. Анчах алшăлипе шăланса ҫатăр пуличченех типĕнес тесен, апа сахалтан та виҫĕ сехет кирлĕ. Ҫавăннă чухне вăл хайхи шăнасенчен пĕрре те кайа мар лўшкенчĕ. Ҫапах та питсене те пулин типĕтес пулат. Унăн ҫавăн пек йăли пур, йаламах вара куҫкĕски ҫине тир-

пĕйлĕн пăхкаласа шăланай. Вăл сĕтел ҫинчи куҫкĕски патне утрĕ. Ҫаканта вара Куҫма умне пĕр пысăк кăна инкек сиксе тухрĕ.

— Мĕн пулчĕ?—часрах сиксе кĕчĕ арăмĕ, кĕмсĕрт тунă сасса илтсен. Упăшкин кўлепи урайĕнче тапаланса та хăлаҫланса выртай.

— Мĕн шуйттанĕ пăрахса ҫўретĕр. Ура шуса кайрĕ те лачах персе антăм!—тесе йатлаҫай хай.

Арăмĕ шăпăр тухса илчĕ.

— Ара, есĕ чикаркă ҫине шуса ўкнĕ вĕт,—терĕ вăл, урайне шăлма тытăнсан.—Мĕншĕн ҫав тери-йех сурса пăрахатан. Ак. Чим-ха, ку сан тапак та мар вĕт. Мĕскер ку? Шăна-и?

— Шăна?!—тĕлĕнсе карĕ упăшки.

Малашне мĕн пулатчĕ пулă те, анчах апа чўречерен тепре килсе шаккарĕҫ. Арăмĕ чўрече умне пычĕ.

— Мĕн? ыйтрĕ вăл.

— Кăнцелере час пырат-и ҫав?

— Шăланай те,—терĕ упăшки.

— Час пырат?—тесе йачĕ арăмĕ.

Куҫма Кондрайĕв ҫак вăхăтра шăланса пĕтерчĕ те, арăмĕнчен кĕпе пама ыйтрĕ.

— Мĕнле сана кашни ир кĕпе? Ҫавăнма пĕлместĕн... Пулат ҫын та...—вăрҫса пăрахрĕ арăмĕ. Ҫавăн пек ҫав унăн арăмĕ. ытлашши иртĕнме памасй. А Куҫма йăваш ҫын, ҫавартан ытлашши ҫамахсем тухса кайасран хăрат. Сутан илмели йапала мар та, ҫапах...

Унăн ирĕксĕрех кĕпе типĕнессе кĕтмеле пулчĕ. Унчен сахалтан та виҫĕ сехет иртрĕ. Вара вăл тумланкаласа тирпейленкелерĕ те канцелярине тухса утрĕ.

Вăл ҫитнĕ ҫĕре канцеляри пушă. Унта председатĕлпе ҫекретар анчах ларасҫĕ.

Ҫавăнса пĕтертĕн-и?— ыйтрĕ председатĕл.

— Пĕтертĕм,—йăл кулчĕ Куҫма.

— Епĕр те канашлава пĕтертĕмĕр.

— Епĕ пуханман та тесе тăрап-ха.

— Кайа йултан.

Йулнă йулнах ĕнтĕ, вăл пĕрер чикаркă турткаларĕ те кайала тухса утрĕ. Килне ҫитнĕ-ҫитмен апа татах чўречерен килсе шаккарĕҫ. Вăл татах кирлĕ пулчĕ иккен.

Хаўхинче чўрече патне вăл хай пычĕ.

— Кооператива сана темĕскер тума чĕнеҫҫĕ,—терĕҫĕ тултан.

— Мĕнле темĕскер тума? Канашлама пулă?

— Ҫапла-и ҫав... Часрах.

— Йурĕ,—тесе йулчĕ Куҫма.

Ун чухне вăл салтанса пăрахайманчĕ. Ҫавăнпа та апа тытса чараканни хаўхинче нимĕн те пулмарĕ. Анчах, ҫук та ҫук, вăл татах кайаймарĕ, чăрмавĕсем апа тулта та пулин сыхласа танă: крылца алăкĕнчен Куҫмана хирĕс унăн тусĕ Раман Михалчă кĕчĕ.

— Аван-и, Куҫма?—терĕ Раман.

— Аван-ха, Раман!—терĕ Куҫма.

Урăх ҫамах хушмарĕҫ. Пўрте кĕчĕҫ те ларасҫĕ пĕрне пĕри пăхкаласа. Ҫамах хутаҫсисем иккĕшĕн те пушă. Ҫапла ҫур сехет иртерчĕҫ.

— Епĕ кооператива кайма тухвăччĕ,—аран-аран ҫамах тухрĕ Куҫма.

— Вара?—пăхрĕ ун сине Раман.
— Вара есĕ килтĕн те халъ ларатпăр-ха.
— Е-е!

Татах ларасĕ. Татах тепĕр сур сехечĕ шăвăнчĕ. Йулашкинчен вара, халиччен, сын килĕнче тесе, хайусăрланса ларнă Раман Куçмана тепĕр пуртне кĕме сĕнчĕ те сĕтел сине пĕр йăлтăркка кăна, хайсен каларăшле, шĕмпĕл-шĕмпĕл йапала кăларса лартрĕ. Кунпа сăмах чĕрĕлчĕ.

— Епĕ те саванта кайма тухнăччĕ,—терĕ Раман.—Анчах ĕнерхи пасар мухмăрне чĕртме кирлĕ. Унсăрăн йурамасĕ.

— Сапла, чĕртес пулаĕ сав,—сирĕплетрĕ Куçма.—Епĕ те ун пирки пайан темтепĕр курса пĕтрĕм.

Пĕрер черккине йарсан, Рамана вăл пайан мĕн курнине пĕр суймасăр каласа кăтартрĕ.

— Суйатан пулă?—ĕненмерĕ Раман.

— Чăнах вĕт, тапак тесе чернил кĕленчине чиксе йанă. Мухмăру-масару тата тем курса тăрăн... Тавай ĕсер!

— Ėсер сав.

Тата мĕн каласаĕччĕ-ши кĕсем? Итлесе тăма пулмарĕ, авă татах чĕречерен шаккасĕ.

— Мĕн?—терĕ Раман, чупса пырса. Куçма сав вăхăтра сĕтел синчи йăр-тапăрсене пуçтарчĕ.

— Раман, есĕ те кунта-им?—палларĕсăна тултан.

— Е, кунта та-ха. Мĕн тумала пулаĕ?

— Сана шыра-шыра пайан... Сире иксĕре те колхоз правление чĕнеççĕ.

— Е, йурĕ, пырăпăр,—тесе йулчĕ вăл. Тата, Куçма сине пăхса:—часрах ĕсер еппин, кайăпăр вара,—тесе хучĕ.

— Ну-и тарăхтарасĕ!—терĕ Куçма.—Пирĕнсĕр

нимĕн таваймасĕ. Пур сĕре те сит, пур сĕре те ĕлкĕр. Пайан вĕт миçе сĕре чĕнчĕс ĕнтĕ. Тав ĕс!—терĕ вăл сав хушăран, Раман Михалча „тав сана!“ тесе хурсан.

— Ёскеле те сакна, кайăпăр...—терĕ Раман.—Вăл чăнах та сав, пирĕнсĕр нимĕн таваймасĕ...

Тухайăччĕ-ши вĕсем пайан, ĕе саплипех суйтĕлсе йулаĕччĕ, ĕшĕл крылăда синче пĕчĕк ура сасси илтĕнмен пулсан. Халъхинче апа канделари-не чĕнме килмерĕс, халъхинче ун патне хай йăмакĕн хĕрĕ кĕрсе тăчĕ те каларĕ:

— Сана, кукка, атте мăкриччи ĕсме чĕнет!

Куçма Кондратĕв кĕрушĕпе аван пурăнаĕ. Кĕрушĕ те йуратаĕ апа, унсăрăн нăхăсан та пĕр черкке ерех ĕсмест.

— Мĕнле мăкриччи тата?—ыйтрĕ Куçма.

— Пăру пусрĕс.

— Пăру? Вот инкек.

— Вылăха пĕтересĕ. Анчах мăкриччине ĕсе пулаĕ,—терĕ Раман.—Кайăпăр еппин.

Вара мăкриччи ĕсме кайрĕс вĕсем. Ёсесĕ „Пуссана сывлăх пултăр, мулсана—перекет!“—тесе ĕсесĕ пуснă пăрушăн. Сĕтел тулли кака та ўпке-пĕвер,—си кăна! Сийесĕ. Сĕтел тулли ерех те кăрчама,—ĕс кăна! Ёсесĕ. Канашлу му сине каймĕ, вăл татах пулаĕ-ха...

Каçхине Куçма килне вилĕсĕр таврăнчĕ. Арăм вăрçтаркаларĕ, ытлашши сăмахĕсене те хĕрхенс тăмарĕ. Шакканă сасă илтрĕ вăл. Чĕрече йени, пăхрĕ те:

— Кам?—терĕ Куçма.—Тфу! Каллех канашлу-и Мансăр пусне ним те таваймасĕ пулаĕ.

— Никам та сук-ске,—терĕ арăмĕ.—Кушак сĕ шаккаĕ апа... Сĕтел айĕнче хыçаланаĕ.

